

DE UNA INICIATIVA

El homenaje a un asturiano benemérito

Lanza "La Voz de Asturias" en su número del domingo, una idea que nos apresuramos a recoger, entendiendo con ello prestar un servicio a la justicia distributiva: la de rendir un homenaje de respeto y admiración a nuestro convecino el excelentísimo señor don José Cima y García.

Si consideraciones de elemental delicadeza no cohibieran nuestra pluma, hace tiempo que REGION hubiera concretado una iniciativa semejante. Fuimos nosotros los que muy recientemente pusimos de relieve los últimos rasgos generosos que acrecentaron el prestigio del ilustre industrial. Pero los lazos íntimos que ligan al señor Cima con este periódico—del cual es, por otra parte, uno de los principales accionistas—pusieron discreta orden al propósito que abrigábamos.

Hoy no podemos por menos de sumarnos con entusiasmo a la proposición que otros han formulado, con libertad de la que estábamos privados en esta casa. Si hay alguien que, en estos tiempos de falsas reputaciones y prestigios de oropel, deba recibir legítimamente el homenaje colectivo, este es el señor Cima, merced a cuyos incesantes esfuerzos se abrieron a la actividad de los asturianos insospechadas perspectivas. Gracias a la industria que él ideó, que él estudió con afán y que él llevó después a una perfección perseguida en vano por otros países, nuestra región vió alumbrarse una colosal fuente de riqueza, cada día más vigorosa y más pujante.

Ello fuera en otra nación motivo más que suficiente para rodear la figura del señor Cima de los máximos honores. El Estado español creyó cumplir su cometido justiciero concediendo a este caballero de la industria la Gran Cruz del Mérito Agrícola, nunca mejor otorgada. Mas ¿cuál ha sido el tributo rendido por sus paisanos a tan elevados merecimientos? ¿De qué manera han acudido los asturianos al cumplimiento de la obligación de gratitud, que tan estrechamente les liga con el señor Cima?

Bien estará que Colloto se apreste a corresponder dignamente a los favores dispensados por el señor Cima. Aparte los beneficios que su industria ha reportado al simpático pueblo; aparte la solicitud con que ha reedificado tan suntuosamente la iglesia parroquial vecina, que se venía al suelo; prescindiendo un poco de las cosas materiales para elevar la mirada por regiones más nobles y desinteresadas, ¿no merece bien de sus convecinos quien ha llevado el hasta hace poco ignorado nombre de Colloto a todas las naciones del mundo, como enseña de progreso?

Pues dejando a un lado las iniciativas sugeridas por la cariñosa solicitud de los collotenses, entendemos que al Ayuntamiento de Oviedo—al que pertenece el pueblo de Colloto—corres-

ponde indefectiblemente la obligación de dar forma adecuada a los anhelos de justicia sentidos por la colectividad que representa. No hace mucho se acogió en estas mismas columnas una propuesta que podía ser en estos momentos objeto de revisión y estudio: la de dar el nombre del señor Cima a la Avenida que, partiendo de la plaza del Marqués de Mohías, se dirige a Colloto a través del populoso arrabal de la Tenderina, avenida que va a ser objeto de ampliación y que conduce al terreno en que vió la luz primera y desarrolló sus actividades el ilustre industrial.

Tenemos derecho a esperar del Ayuntamiento ovetense, dispuesto a ajustarse en todo caso a los dictados de la justicia, este u otro modo decoroso de plasmar al agradecimiento colectivo. Un ciudadano ejemplar, amante exaltado de su pueblo, no puede recibir homenaje más satisfactorio que el de ver perpetuarse su memoria de luchador, en el mismo escenario de sus afanes y de sus triunfos.

MAÑANA:

«El Museo de Saint Sauveur-le-Vicomte»

Barbey d' Aurevilly y el periodismo romántico»

por

Huberto Pérez de la Ossa



OVIEDO.—Preciosas criaturas que extrajeron las bolas para la rifa de las seis monedas de oro, que la Sociedad de "Los Posigos" regala a sus socios. (Foto A. Lorenzo)

Vida provincial

La Diputación concede subvenciones a varias Cooperativas de casas baratas

En la última sesión celebrada por la Comisión permanente de la Corporación provincial, acordó conceder las siguientes subvenciones a las Cooperativas para la construcción de casas baratas, que se mencionan:

Cooperativa de Armeros, de Oviedo, 2.300 pesetas; Cooperativa de Empleados y obreros de la Sociedad Popular Ovetense, 3.800; Cooperativa "La Voluntad", de Langreo, 3.900; Cooperativa "Obrera Ovetense", 2.800; Cooperativa de Periodistas Ovetenses, 1.200, y a la Cooperativa "La Nueva", de obreros armeros de Oviedo, 1.000.

Sensible accidente

También la caza de topes ofrece peligro

El domingo por la tarde, se hallaba cazando topes en una finca de su propiedad, el vecino del barrio de la Corredoria, Ignacio González, de veintiocho años y al disparar contra uno de los mamíferos le reventó el cañón de la escopeta, produciéndole una grave herida en la mano izquierda, con pérdida total del dedo pulgar, de la que fué curado en la Casa de Socorro.

Después de asistido en este benéfico establecimiento, el herido fué trasladado al Hospital provincial, quedando instalado en una cama de la Sala de San Roque.

Vida militar

SERVICIO DE PLAZA

Parada, Zapadores.
Retén de la Fábrica de Armas, Príncipe.
Campo de tiro, Príncipe.

DE AQUI Y DE ALLA

El dichoso calificativo

¡Ay, lector, nuestra profesión cada día se hace más difícil!

No estriba esta dificultad en la mayor exigencia del público, que pide se escriba bien y se posea cultura, incluso para redactar la clásica gaceta: ni es tampoco la censura, esa censura que, burla burlando, ha dado al traste con algunos colegas, ni la falta de movimiento político; no, no es eso; es la crisis por que atraviesa en la actualidad el adjetivo, sí, señor, el adjetivo calificativo.

El periodista, pensativo y con la pluma en alto, medita acerca de su responsabilidad en el desaguado, y entona el "mea culpa".

Sí, lector, con el calificativo ocurre lo que con los marcos en los días de descenso vertiginoso: a fuerza de prodigarlo, ha perdido todo su valor, toda su importancia.

Hemos llamado con el mayor aplomo ilustre a tanto badulaque, popular a tanto desconocido, genial a tanto cretino, culto a tanto analfabeto, honrado a tanto buscabosillos, joven a tanto Matusalén y, finalmente, bella y encantadora a tanta señorita de fealdad espantable y cómica, que ya resulta difícil hallar un calificativo de encomio, que no resulte—de tan desprestigiado—ofensivo para la persona a que va dirigido.

¿Qué hacer, Dios mío, ante esta crisis del adjetivo? ¿Suprimirlo? ¡Imposible! Un periódico sin adjetivos es—valga lo cursi del símil—un jardín sin flores...

Por más que si nos descuidamos, el lector obrará por su cuenta, y cuando lea el calificativo de ilustre aplicado a cualquier desconocido, dirá:

—Sí, sí. ¿A mí con esas? ¡Debe ser un grullo más grande ese del adjetivo!

Cuando en una nota de sociedad lea que tal señorita es bella como un ángel, o como un sol o como un amanecer, dirá para su capote:

—Se trata de un lobo, de un verdadero lobo.

El problema es arduo, y ante él, el periodista medita frente a las cuartillas, con la pluma en alto.

¿Qué hacer con el adjetivo calificativo?

¿Suprimirlo? No. ¿Prodigarlo? ¡Horror! ¿Qué hacer, repetimos?

¡Cualquiera sabe!

MINIMUS

Pobres peatones!

Una camioneta arrolla a dos vecinos de la calle de la Independencia

El pasado domingo fueron arrollados en una calle de esta ciudad por una camioneta del servicio de la Fábrica de Armas, los vecinos de la calle de la Independencia, Manuel Villanueva, de setenta y tres años y Aquilino Díaz, de treinta y tres.

Trasladados a la Casa de Socorro, el personal del establecimiento, apreció a Manuel una herida confusa, leve, en el lado izquierdo de la cara y a Aquilino fuerte contusión en la región lumbar, también de carácter leve.

Después de asistidos, pasaron a sus domicilios respectivos.

Un consejo diario

No olvides que hay una ley de naturaleza común a todos los hombres, inmutable y eterna, que nos impone la virtud y nos prohíbe la injusticia.

Una gran fiesta cultural en Sama de Langreo

El vicepresidente del Ateneo Obrero don Cándido F. Riesgo nos cuenta lo que hay en proyecto

LABOR DIGNA DE ELOGIO

El Ateneo Obrero de Sama de Langreo, cumpliendo uno de los fines que le dieron vida, que es el de preparar a las juventudes para una sociedad mejor, ha organizado, con la



Don Cándido F. Riesgo, vicepresidente del Ateneo Obrero de Sama de Langreo, organizador de la fiesta de cultura.

cooperación del ilustre Ayuntamiento de Langreo y de la Sociedad de festejos de Santiago, un acto cultural que ha de abrir brecha en toda la zona langreana.

Para el próximo día 26 tiene preparadas dos notas de grandísima trascendencia, que aunque en apariencia distintas, convergen a un único fin cultural.

Ansiando nosotros alentar desde REGION todos aquellos actos que dignifiquen a los pueblos y a los individuos que los organizan, hemos solicitado del vicepresidente del Ateneo y estudioso doctor don Cándido F. Riesgo unos momentos de conversación, que amablemente nos ha concedido.

PREPARANDO EL TERRENO

En la calle de Dorado sorprendemos al señor Riesgo.

—Necesitamos—le decimos—unos momentos de atención para contar desde REGION lo que tienen preparado para esta fiesta cultural que anuncian esos carteles colocados en las esquinas.

—Sabe usted que estoy siempre a sus órdenes.

—A las suyas me pongo yo para cuando usted crea oportuno que hablemos.

—¿Quiere usted ahora mismo?

—¡De mil amores!

—Pues vamos a mi despacho, que allí charlaremos de aquello que le interesa.

Dicho y hecho. Camino del domicilio del señor Riesgo, vamos recordando las peripecias de un encuentro tenido hace poco en Sevilla, a donde el doctor Riesgo había ido con motivo del Congreso de Ciencias Médicas, celebrado en la ciudad del Betis y en donde el cronista se hallaba accidentalmente.

LO QUE SE PROPONE EL ATENEO

“El Ateneo Obrero de Sama—empezó diciéndonos el señor Riesgo—aspira a dejar sentir su beneficiosa influencia sobre el vecindario samense. Hace un año que está constituido y desde entonces no hemos dejado de laborar en la obra cultural; hemos organizado conferencias durante el invierno, a cargo de conocidos prestigios; hemos fundado la Biblioteca

ambulante, y, en fin, no hemos parado en sacrificios con tal de llevar luz a los cerebros entenebrecidos.

De fuera nos llegan incesantemente palabras de aliento. Ultimamente el distinguido samense don Marcelino Rebolos, ingeniero de la fábrica de tabacos de San Sebastián, nos ha enviado una partida de libros; un señor de Oviedo, que oculta su nombre, nos ha dado 55 volúmenes notables y la promesa de más, y la Diputación nos favorece con frecuencia, enviándonos libros.

Contamos, por término medio, con 450 lectores mensuales, en su mayoría obreros, quienes por una cantidad módica pueden llevar a sus hogares obras de arte, sociología, crítica o filosofía. Tenemos 200 cuotas, aproximadamente, y aumentan con rapidez. Ahora, con motivo de adquirir el número 1.000 de nuestra Biblioteca,

Colegio Belinchón

Resultado obtenido en este Colegio en el curso actual de 1924-25 en el Instituto Nacional de segunda enseñanza de León:

Matrículas de honor, 55.

Sobresalientes, 126.

Notables, 159.

Aprobados, 251.

No presentados y suspensos, 54.

Aprobaron el ingreso en los exámenes de junio, 17.

Bachilleres, 14.

Se admiten internos, medio pensionistas, vigilados y externos.

Para más detalles, pídase el Reglamento a su director don Ramón Belinchón, Plaza de San Isidro, 2. LEÓN.

II Certamen Provincial del Trabajo

de La Felguera

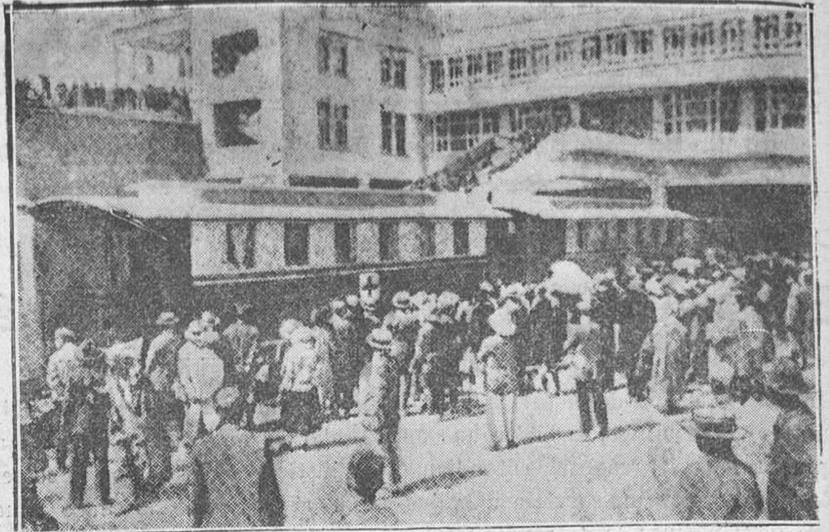
VISITAD ESTA EXPOSICIÓN

QUE SE CLAUSURARÁ EL 19 DEL ACTUAL

Horas de visita, de diez a una y de dos a diez

LA COMISIÓN.

El especialista don Arturo del Toral, suspenso su consulta, hasta el día 15 del corriente mes



DEL MARRUECOS FRANCÉS. Salida de Casablanca de un tren sanitario con destino a Rabat.

que será un volumen del insigne asturiano, gloria de las letras patrias, don Armando Palacio Valdés, queremos hacer día de fiesta cultural en Langreo el 26 del corriente.

De acuerdo con el ilustre Ayuntamiento y con la Sociedad de festejos de Santiago, hemos organizado la exposición de labores escolares, que se celebrará en los salones de la planta baja de “La Montera”, habilitados para este fin.

La exposición de labores escolares se ha celebrado ya en proporciones más modestas y deseamos celebrarla en años sucesivos cada vez con más importancia.

Para todo lo que guarde relación con los trabajos escolares, se ha formado una Comisión que está integrada por los señores siguientes: por el Ayuntamiento, don Esteban Montalvo, maestro de Tuilla; don Arturo Mafa, maestro nacional de Sama y don Francisco Bernardo, maestro de la Asociación de Caridad de Langreo. Por el Ateneo, el presidente don Julián Muñiz, don Ma-

rio Campa y yo, y por la Sociedad de Festejos de Santiago, sup residente don Joaquín Soldevilla, don Celso Fernández y don Francisco Velasco.

Están invitados todos los colegios oficiales y particulares de Langreo y tenemos la promesa de que asistirán con trabajos que ya están haciendo.

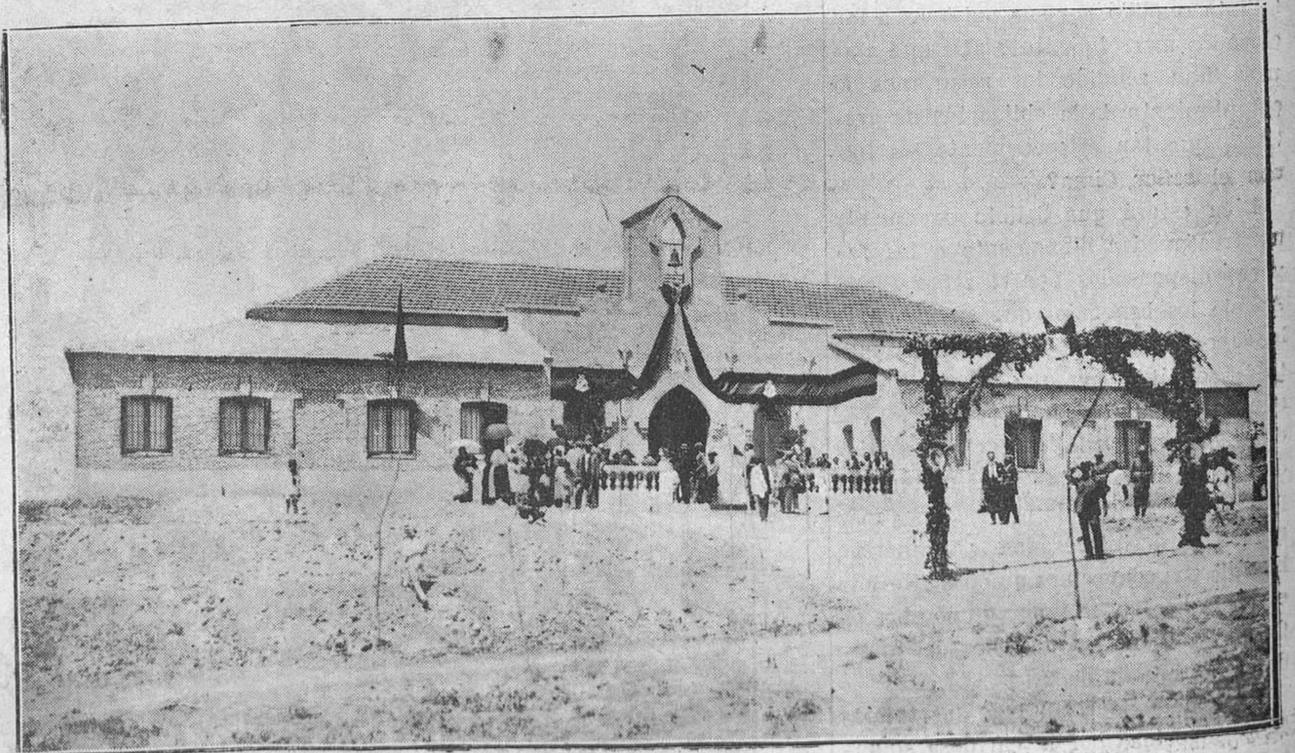
En días sucesivos al de la apertura, los maestros visitarán la Exposición con los niños de sus escuelas y les darán amenas conferencias durante las visitas. Para premios ha donado el Ayuntamiento tres mil quinientas pesetas y además, quinientas para gastos de organización, y la Sociedad de Festejos de Santiago y el Ateneo, han donado quinientas pesetas cada uno, también destinadas a gastos.

Por la mañana del día 26, entrará en nuestra biblioteca el volumen número mil, que como antes he dicho, es debido al número del glorioso don Armando Palacio Valdés, quien está invitado y tiene prometida la lectura de unas cuartillas que, por ser de quien son, serán joyas de gran valor.

El conocido publicista, don Alvaro de Albornoz, pronunciará un discurso. La tarde del mismo día se celebrará el acto de apertura de la Exposición escolar, con asistencia de muy distinguidas personalidades langreanas y de la provincia. Quiere el Ateneo que este acontecimiento tenga el mismo esplendor que el de la mañana y para ello ha solicitado el concurso del gran pedagogo don Adolfo Posada, que ha prometido su cooperación valiosísima. Así, en el primero de estos actos se trazarán rasgos de gran trascendencia para los adultos, y en el segundo se abrirán horizontes de ideal a la familia infantil.

Esto es cuanto nos dice el Sr. Riesgo. Por ello verán los lectores el gran impulso que a la cultura popular va a dar el Ateneo y que tiene que merecer el aplauso de las personas sensatas.

GIL B. AS



MADRID. Vista general de la Capilla escuela de Peña Grande, recientemente inaugurada.

Foto Vidal

BARACHOL

Único específico que cura la SARNAS. Sin baño ni desinfección de ropas. Venta en Farmacias.

Comentarios de actualidad

POLITICA INTERNACIONAL

Ante la necesidad de que el país reaccione y se forme una nueva idealidad internacional que nos dé fuerza para tratar con otros Estados conscientes de su voluntad y de sus necesidades en la política exterior, queremos trasladar a nuestros lectores algunos puntos que señala, con la autoridad y el conocimiento de la materia que le da su larga carrera diplomática, el señor Pérez Caballero en un patriótico artículo.

Recuerda en él, ya que las cosas más próximas se olvidan mejor que las lejanas, el anhelo sentido por varias generaciones, de una política africana, hecho que desmiente el supuesto que se ha extendido después de que España ha ido allí, arrastrada contra su voluntad, por las otras potencias. Sólo el tocar el esfuerzo y el sacrificio que ello representaba, unido a los desastres cometidos ha hecho que cundiese el desaliento y el pesimismo, trayendo las opiniones abandonistas.

Muy acertadamente muestra en su trabajo el antiguo embajador de España cómo una de las causas de este estado de falta de idealidad internacional es el divorcio y la falta de comunicación de nuestra Cancillería con el país. Pues para que el pueblo pueda agruparse detrás del Gobierno en una materia como ésta, es preciso que esté orientado por los que, en posesión de todos los hilos del problema, pueden señalar el camino mejor y dar forma precisa a los sentimientos indeterminados del país.

Vida municipal

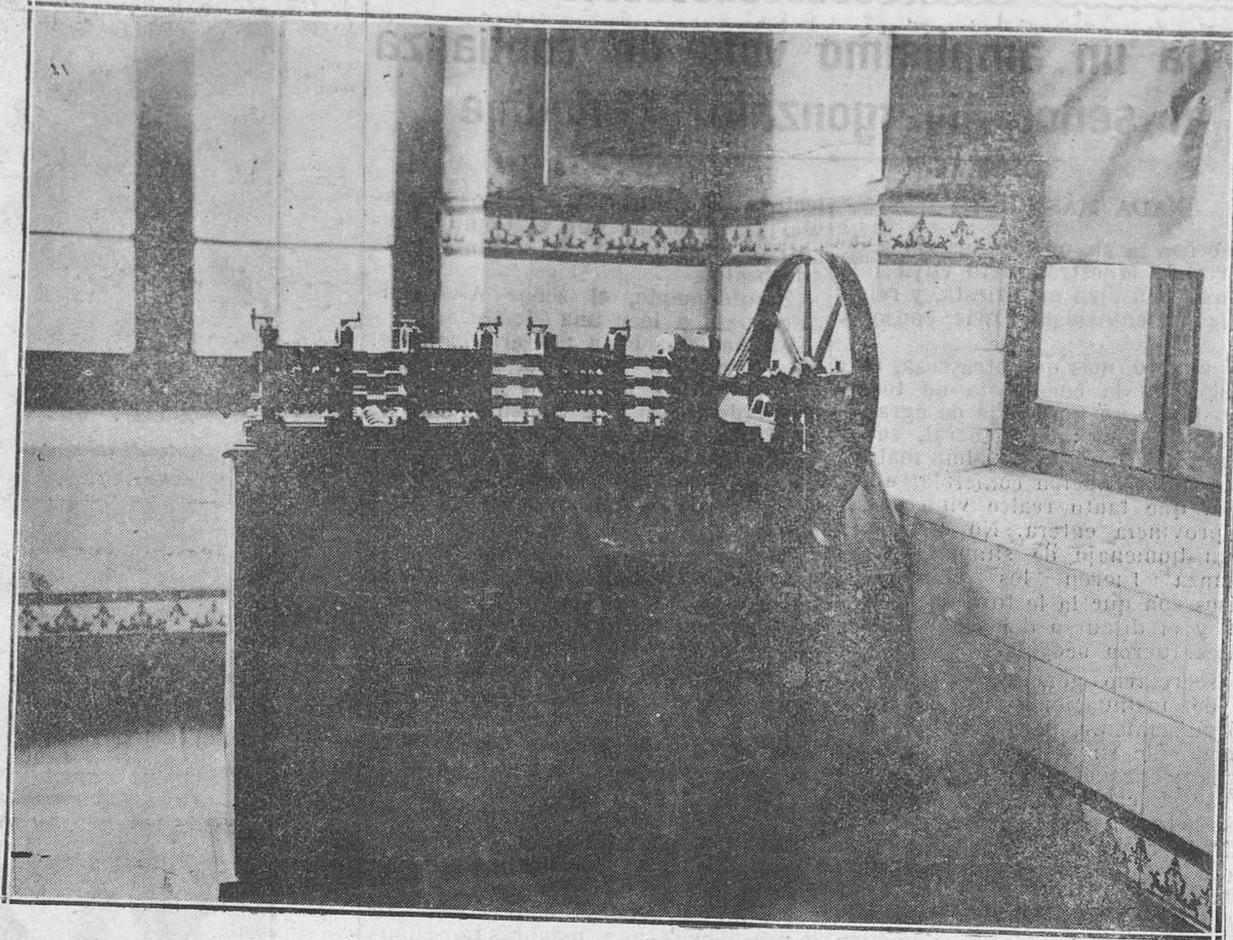
Tapia

ACERTADA PETICION

Por el médico de esta villa, don Eugenio Lebredo, ha sido entregada al alcalde don José Magdalena, una instancia interesando de la Corporación municipal los auxilios pecuniarios indispensables para transformar



OVIEDO. Manuel García, que el pasado domingo, en el concurso de bolos de "los Postigos", batió el "record" de la "cuatriada", haciendo 122 bolos con ocho bolas. (Foto A. Lorenzo)



DEL CERTAMEN DEL TRABAJO EN LA FELGUERA. Tren de laminación, copia en miniatura del que existe en la "Duro Felguera", construido por el obrero José Portal. [Foto Cantell]

el campo de San Blas en paseo, arbolado y convenientemente defendido de la intrusión de animales domésticos. Sería ésta una mejora que verían con satisfacción los paseantes veraniegos, desprovistos en la actualidad

pal permanente, tomándose los siguientes acuerdos: Previa lectura, fué aprobada el acta de la sesión anterior, así como las relaciones de jornales de la última semana.

la Rotella, que solicitan el arreglo de un puente.

Pasó a informe del inspector de Obras una instancia de don Aurelio González, de la Cascaya, que solicita permiso para reformar una cuadra.

Se enteró la Comisión del estado de las obras del depósito de aguas para la fuente de la plaza de la capital.

Se aprobó la permuta de terrenos con el señor Herrero, por la cual, se cede un solar de 225 metros cuadrados en la finca Lloseta, propiedad del Municipio, a cambio de 826 metros para la apertura de una calle en El Entrego y más 205 metros de una parcela sobrante que queda separada de la finca.

Se enteró la Comisión de varias comunicaciones y se aprobaron algunas cuentas, levantándose seguidamente la sesión.

CONSTRUCCION DE UN CAMINO

Con gran actividad se llevan a cabo las obras de construcción del camino de Sotrondio a Lavayos.

Antes del término señalado se cree que prestará servicio.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento 1/12:

A tres meses 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



Arturo de Castro, tenor de la compañía de Apolo, que mañana debuta en el Campoamor. [Foto Amadeo]

de un punto donde concurrir sin el peligro de los automóviles y demás vehículos que les amenazan en la carretera.

Sotrondio

SE REUNE LA PERMANENTE

Celebró sesión la Comisión municipal.

Fuó aprobado el presupuesto y pliego de condiciones para el arreglo de la Escuela del Collado-Escobal, de Santa Bárbara, que asciende a la cantidad de 9.912,70 pesetas, y se acordó anunciar las obras a subasta, por término de veinte días.

Quedó sobre la mesa, para su estudio, una instancia de los vecinos de

En Gijón se celebra la Asamblea de la Feria de Muestras

Se da un amplísimo voto de confianza al señor Alvargonzález Lanquine

NADA MAS JUSTO

Celebróse la anunciada Asamblea de la Feria de Muestras, acto cuya importancia está bien manifiesta, y reinó en ella el entusiasmo más consolador.

Fué el acto, más que otra cosa, una explosión de la conciencia de todos, para tributar un homenaje de agradecimiento al secretario general, señor Alvargonzález Lanquine, "alma mater" de esta manifestación comercial e industrial que tanto realce vino a dar a la provincia entera. No otra cosa que un homenaje de simpatía y de confianza fueron los clamorosos aplausos con que la lectura de la Memoria y el discurso del señor Alvargonzález fueron acogidos.

El secretario general, saliendo al paso de insinuaciones nada nobles, habló quedamente, pero clara y enérgicamente de su actuación y de esas intrigas y pequñeces que vienen a amargar su cristalina vida, dedicadas al más activo trabajo en aras del más acendrado amor a la patria chica. Y la Asamblea, unánimemente, concedió un amplio voto de confianza al señor Alvargonzález y se negó, indignada noblemente, a nombrar la Comisión gestora que revisara las cuentas de la Feria. Este gesto es lo menos que se merecía el señor Alvargonzález Lanquine. El luchador entusiasta, el hombre por todos extremos sincero y honorable, se tiene bien ganada la confianza más ciega de todos. Por egoísmo, lo menos que podemos hacer, es entregarnos, por entero, en manos de ese hombre excepcional. Con ello no sólo saldrá ganando Gijón, sino la provincia entera.

Al señor Alvargonzález Lanquine nuestra más sincera felicitación por el triunfo alcanzado en la Asamblea del domingo.

En la mañana del domingo se celebró en el local del teatro de los Campos Eliseos, hoy palacio de la Feria, la anunciada Asamblea, en la que el secretario general había de dar cuenta de todo lo actuado y lectura a una Memoria, procediéndose también al nombramiento de nuevo Comité ejecutivo.

Asisten al acto más de ciento cincuenta personas, y ocupan la presidencia los señores de la Permanente, con el Comité ejecutivo.

Abierta la sesión, el secretario da

lectura del balance de ingresos y gastos, ya aprobado por el Comité ejecutivo, ratificando la Asamblea la aprobación.

Seguidamente, el señor Alvargonzález pasa a leer una Memoria.

La Memoria leída por el secretario, voluminosa, es clara y terminante. En ella pasan los asuntos y la cuestión económica con una transparencia de cristal. En ella se especifica toda la labor llevada a cabo exclusivamente por el secretario general, ya que en él delegaron el Comité ejecutivo y la Permanente.

Según la misma, importan los gastos todos, calculados, de esta Segunda Feria, 317.492 pesetas, y los ingresos, 306.500 pesetas. Hay, por lo tanto, un déficit de diez mil y pico de pesetas a cubrir con el importe de las entradas a la Feria, cosa que será bien sencilla.

La lectura es acogida con grandes aplausos, dándose un voto de confianza al señor Alvargonzález Lanquine por su proceder honorable y acrisolado.

Seguidamente, don Romualdo pronuncia el siguiente discurso:

"Y ahora, señores, con la venia de la presidencia, unas palabras por cuenta propia.

Quisiera que sonaran a queja, a consejo y a reflexión. En la Memoria que acabo de leer he expuesto con claridad meridiana mi gestión, desde que el Comité y la Comisión Permanente me concedieron el honor de confiarme la organización de la Segunda Feria de Muestras Asturiana.

De su lectura habréis deducido que no he cometido la menor extralimitación de funciones, ni la más leve desconsideración hacia la Comisión, ni hacia el Comité, ni hacia los participantes de la Asociación Popular.

No obstante ello, algunas personas inspiradas sin duda por el mejor deseo, pero poco reflexivas, criticaron públicamente mi labor.

Si la crítica se hubiera dirigido, por ejemplo, a la forma más o menos acer-

tada de hacer la propaganda, o de preparar las instalaciones o a otras gestiones por el estilo, nada hubiera replicado, pues donde existen dos personas existen dos criterios, pero la crítica eligió el punto más sensible y delicado: la cuestión económica.

Las insinuaciones se redujeron a lo siguiente: "No se da cuenta de nada; no sabe en qué se invierten las pesetas de la suscripción popular", y otras parecidas.

Es cierto que estas insinuaciones no encerraban nada directamente contra mi persona, pero también en cierto que la crítica sólo se dirigió a un solo aspecto de la organización de la Feria, no fué una crítica de labor general, fué una crítica exclusivamente dirigida a la labor económica.

Esas personas, debieran haber pensado, que tras de una insinuación aparentemente intencionada, surgen comentarios que a lo menos que conducen es a crear la desconfianza y la...

Casa DUBOSC -:- OPTICA Sucesor TEODORO GRACIA CRISTALES "PUNKTAL ZEISS"

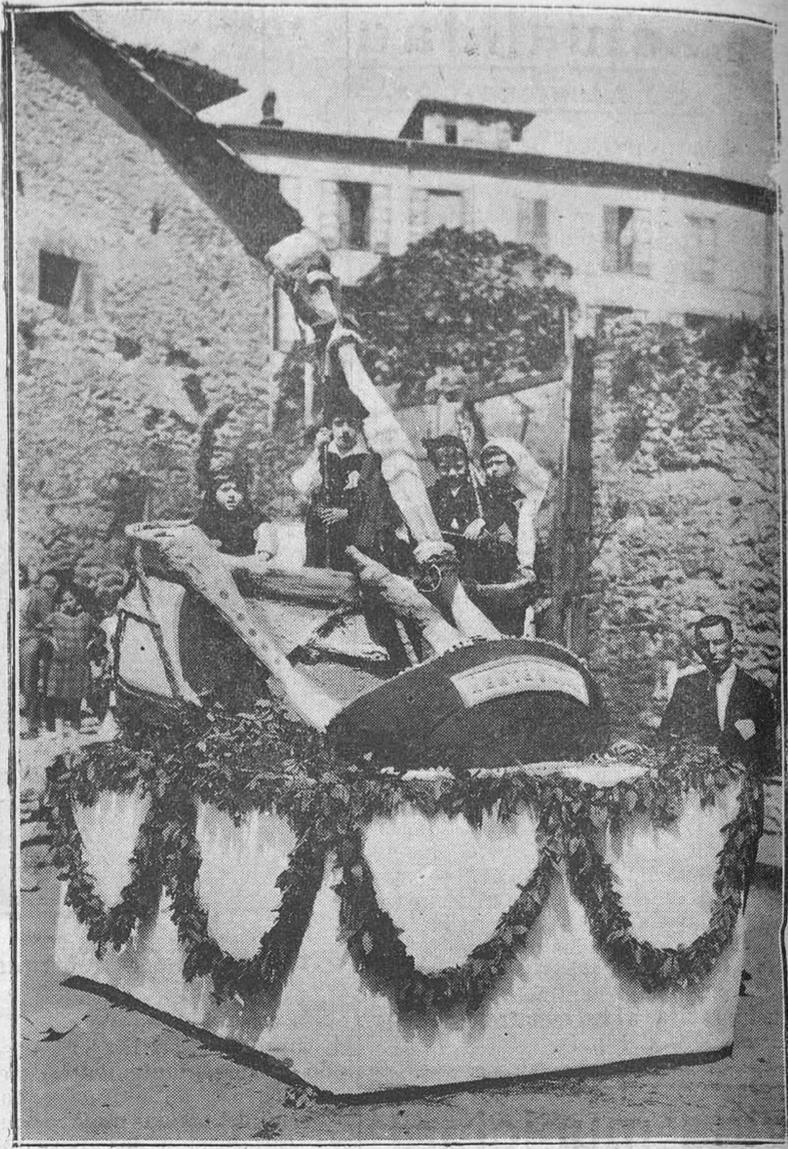
Surtido completo en Optica -:- Despacho de recetas de oculistas -:- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

OVIEDO

Teléfono 540

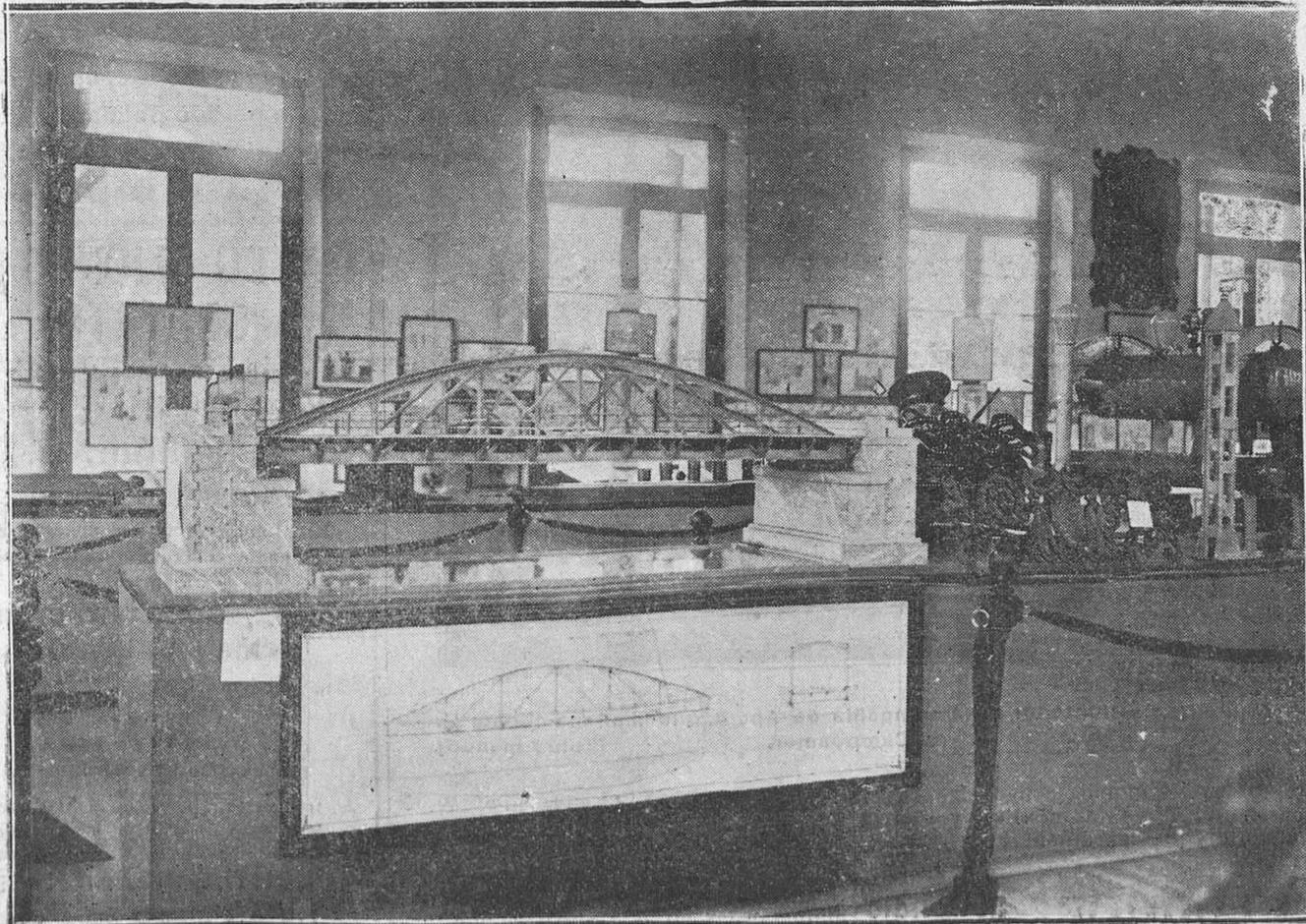


Fruela, 11



OVIEDO.-La carroza "Xente d' Oviedo", de la Sociedad "Los Postigos", que el domingo se ha lucido por las principales calles de la población.

[Foto A. Lorenzo]



DEL CERTAMEN DEL TRABAJO EN LA FELGUERA.-Un detalle de la sala central. En primer término, puente metálico parabólico, presentado por la Constructora Gijonesa [Foto Cantelli]

BANCO DE OVIEDO CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.-Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.-Cobro y descuento de cupones.-Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

8 y medio por 100 a 6 meses 100 a 1 año

Cajas de alquiler Caja de ahorros

da sobre la honorabilidad o sobre la sensatez de otra persona.

Y esas personas debieran haber pensado también que en la oficina de la Fesad no se cierra la puerta a nadie, que existen unos libros de contabilidad, llevados al día por personas competentes y que con mucho gusto serían suministrados, cuantos datos solicitasen para desvanecer sus dudas o satisfacer su curiosidad.

¿Qué necesidad había de lanzar públicamente esas especies que forzosa-mente habían de convertirse en suspirios? ¿Qué necesidad había, de anticiparse, a poner una gestión en tela de juicio?

¿Qué necesidad había de suscitar comentarios de cierta índole sobre una persona que no tiene más patrimonio ni más fortuna, ni más porvenir, que su honradez, que su trabajo y que el prestigio por ellos adquiridos? (Una atronadora ovación interrumpen las últimas frases del orador).

¿Se dan cuenta esas personas, del daño enorme que producen, no ya a una persona, sino a los intereses generales de su pueblo?

¿Se dan cuenta de que pueden sembrar la semilla de la discordia y apagar el entusiasmo unánime?

¿Creéis que en lo sucesivo habrá, si persisten en esos procedimientos, alguien que se atreva a poner el alma a contribución de una obra benéfica para todos si esa obra ha de convertirse en víctima o minar su reputación?

Yo con la mano puesta sobre el corazón, os aseguro que así como hasta hace pocos días, la confianza en mí depositada, las dádivas y honores recibidos, y el ideal de la prosperidad de Asturias, me hacían sacar fuerzas de flaqueza para responder, más que al abrumador trabajo, a las abrumadoras preocupaciones que pesaban sobre mi cerebro, siendo ahora una laxitud invencible, una carencia de iniciativas, un recelo contra mis propios actos y una desilusión respecto al porvenir de Gijón.

No son mis palabras, intérpretes de firismos o de personales lamentaciones. No, señores. No es la persona la que se discute, una persona nunca es indispensable. Es el hecho sintomático de otros hechos, es la escisión iniciadora de una grieta, es la grieta precursora de un derrumbamiento.

Si estas promesas no deponen su sistemática actitud de crítica negativa, no habrá otras que quieran arrostrar responsabilidades, ni habrá valientes que dediquen sus actividades a una obra que va a beneficiar a todos tal vez perjudicándoles a ellas.

No existen los hombres perfectos, por consiguiente no puede pedirse a un hombre la ejecución perfecta de una labor.

Pueden existir, en cambio, hombres de buena voluntad, hombres ingenuos y optimistas y románticos, que llevados de su entusiasmo se conviertan en apóstoles de una causa.

Esos hombres son los que hacen falta, esos hombres podrán fracasar, pero aunque fracasen, deben ser dignos del respeto de todos. Si esos hombres trabajan con honradez dentro de sus atribuciones, no deben ser objeto de críticas de mal género porque no es ese el pago que merecen quienes han puesto todas las potencias de su alma al servicio de un ideal tan noble y tan simpático como el progreso de su pueblo.

La Comisión permanente autorizada por el Comité Ejecutivo, me autorizó a su vez para actuar libremente con arreglo a mi criterio personal. Al defender mi propia gestión, creo defender también a la Comisión Permanente, que me honró con su absoluta confianza. Por eso yo ruego a todos esos señores que en momento de ofuscación o de irreflexión nos

han causado un disgusto hondo, que depongan su actitud. Yo soy el primero que, en aras del progreso y mejoras de mi pueblo, les ofrezco mi mano de amigo y olvido todos los agravios recibidos.

Nuevos y entusiásticos aplausos sonaron al finalizar el señor Alvargonzález, que de esta manera recibió amplio desagravio por lo que hubiera podido disgustarse de ciertas insinuaciones.

El señor García Rendueles, se levanta para aclarar un suelto publicado en "El Comercio".

Se aprueban los Estatutos de la Asociación Popular de la FERIA y se acuerda, por aclamación, que continúen en sus cargos en la dirección de la FERIA de Muestras, los que hasta ahora los venían desempeñando.

El presidente da las gracias y propone se refuerce el Comité nombrando vocales a los diputados provinciales del distrito, y a propuesta del señor Riera, apoyado por el señor Gargallo, se otorgan amplias facultades al Comité Ejecutivo para el nombramiento de nuevos vocales.

Hace uso de la palabra el alcalde señor Zubillaga, que dedica grandes elogios al señor Alvargonzález.

La Asamblea, en medio de gran entusiasmo, ratifica su confianza en el Comité y en el secretario y desecha, unánimemente la propuesta del Comité de que se nombrará una Comisión que revisara las cuentas para acabar con toda clase de infundios.

Seguidamente se dió por terminado el acto.

DE SOCIEDAD

Oviedo

◊ Por don Fecundo López, en representación del doctor don Miguel Cuñado, ha sido pedida la mano de la bella señorita ovetense Berta Vigil y Vigil, para don Asterio Cuñado Cordero.

La boda se celebrará en breve.

◊ Acompañada de sus hijos sale

para Madrid, se halla en Gijón el culto ingeniero del ferrocarril del Norte, don Mario Viani Caballero.

◊ Hemos tenido el gusto de saludar al conocido comerciante de Santander, don Augusto González.

◊ Es nuestro huésped don Daniel Arana, de Bilbao.

◊ Veranea en Gijón la familia de Díaz Valdés, de Infesto.

◊ Llegó a esta villa el ilustrado ingeniero de Minas, don Manuel de Landeche y Allendesalazar.

◊ Partió para la ciudad condal, después de breve estancia en ésta, don Enrique Buj y familia.

◊ En el altar de la parroquia de San Lorenzo, unieron para siempre sus destinos con el lazo matrimonial la gentil señorita Lolina Pando, de distinguida familia de la localidad, con el apreciable joven don Ramón Asenjo, de Luarca.

Después de la nupcial ceremonia, los invitados, entre los que se hallaban distinguidas y respetables familias de la buena sociedad, fueron obsequiados espléndidamente, corriendo el menú a cargo del acreditado "restaurant" Mercedes.

Nuestra efusiva felicitación a las familias de los contrayentes; éstos, a quienes deseamos interminable luna de miel, salieron en viaje de novios a recorrer algunas poblaciones de España.

Salas

◊ Regresó de Madrid el padre escolapio Amalio Sedano Serna, hermano del ilustrado maestro de La Peña, don José, con quien pasó unos días.

◊ Procedente de Madrid llegó a ésta don Cesáreo Feito Alba, acompañado de su familia.

◊ También llegaron del mismo punto las elegantes señoritas salenses Acacia M. Pumarada y Cruz Rebaque Menéndez.

◊ Después de pasar unos días al lado de su familia, salió para la corte don Angel Fernández Riesgo.

Avilés

◊ Llegó a esta villa, notablemente mejorado de su enfermedad, el reverendo padre Fr. José María Escolá,

CALZADOS "LA MODA"

Uría y Melquiades Alvarez.-OVIEDO

Se liquidan todas las existencias a precios de origen por cese de negocio

hoy en automóvil para La Coruña, la marquesa viuda de la Vega de Anzo.

◊ Para Gijón, donde pasarán la temporada de verano, han salido don Camilo Baldrán con su señora doña Concepción Fernández y encantadoras hijas Mari, Conchita, Emma y Lidia.

◊ Salió para Salinas acompañada de sus hermanos Pepe e Ignacio, la bella señorita Lupe Nora.

◊ Para Cornellana, la señora viuda de Cuervo, en compañía de sus hijas la señora de Montoto y las gentiles Rosita, Charo y Angelines.

◊ Regresó de Madrid el joven don Ramón Menéndez de Luarca.

◊ Para Villaviciosa salió la simpática señorita María Josefa Pérez, después de haber pasado unos días en Oviedo con los señores de la Presa.

◊ Se encuentra en su casa de Sotillo (Lena), la distinguida señora doña Ernestina de Valdés.

Gijón

◊ Se encuentra en Gijón don Carlos Varade, de Madrid.

◊ Procedente de Ujo y de paso

superior de la Residencia Francisca, de esta localidad.

◊ Ha salido a pasar el verano a Luanco, con su familia, don Manuel Hurlé.

◊ De su viaje de novios han regresado don Luis Camuesco y su joven esposa.

◊ Para Santander ha salido don Marcelino Muñiz y su esposa, y doña Florentina de la Vega, de Marquina.

◊ Procedentes de Oviedo llegaron a sus casas de Salinas, don Julio Galán, don Prudencio G. Pumariaga y el señor López Durán, con sus respectivas familias.

◊ De León, y haciendo el viaje en su automóvil, llegaron a ésta nuestro buen amigo don Oscar Pulido, esposa e hijos.

Covadonga

◊ Se anuncia para el próximo día 16 el enlace de la distinguida señorita de Fernández Valdés, de Avilés, con don Manuel Pedregal, hijo del exministro don José Manuel.

◊ Es esperada una numerosísima comitiva de praxianos, que vendrá en tren especial, acompañando al nuevo canónigo archivero bibliotecario de esta Real Colegiata, muy ilustre señor don Martín Andreu.

◊ Capitanado por el notario de Alceda, señor García de los Ríos, pasó dos días en este histórico lugar un numeroso y selecto grupo de excursionistas, que dedicaron entusiastas alabanzas a la hermosura de Covadonga y de las comarcas asturianas que travesaron.

◊ Con el director del Liceo Asturiano, señor Villanueva y su distinguida familia, visitó este Santuario el señor abad del Monasterio de Silós.

◊ Acompañadas del prestigioso comerciante de la Argentina, don Florentino Fano, vinieron desde Arrión-

das las bellas señoritas Encarnación y Regina del Llano.

◊ De Oviedo nos han visitado: el teniente coronel don Ricardo Chereguini; don Juan Lorenzo y señora; señorita Amparo Lorenzo; don Alfredo Lorenzo y señora; don Belarmino Lorenzo; don Eugenio Quintana y familia; ingeniero don Cándido García.

◊ De paso para sus posesiones de Ventosilla (Burgos), ha pernoctado aquí, con su familia, el opulento minero don Joaquín Velasco.

◊ Don Enrique Gutiérrez y su distinguida esposa han llegado para encargar habitaciones en el Hotel Pe-layo, proponiéndose pasar unos días en compañía de su señora madre y hermanas, que de regreso de Madrid se hallan en su casa de Avilés.

◊ Son esperados en piadosa peregrinación los jóvenes cofrades de la Hora Santa, de San Juan el Real, conducidos por su celoso capellán don Victoriano López, infatigable organizador de fervorosas manifestaciones.

◊ Procedente de su casa de la Argentina hemos tenido el honor de saludar al benemérito compatriota don Juan Francisco Díaz, hijo predilecto de Tielve (Cabrales), acompañado de su distinguida esposa y su hijo don Alberto. El señor Díaz ha subvencionado la construcción de una carretera a su pueblo natal, donando al efecto 50.000 pesetas.

◊ Se anuncia la venida de un grupo de exploradores alemanes, que realizarán ascensiones a nuestros Picos de Europa.

Lastres

◊ Llegó de Oviedo, para pasar la temporada veraniega en su pueblo natal, don Alfonso Victorero, con su esposa.

◊ Ha llegado, procedente de Carrión de los Condes, don Ramón Calle, quien pasará unos días al lado de su hijo.

◊ Han contraído matrimonio en nuestra iglesia parroquial, la bella señorita María Antonina Montoto Victorero y don Maximino Candás Caravia.

Los nuevos esposos, a quienes como a sus apreciables familias enviamos nuestra cordial felicitación, salieron a recorrer varias poblaciones de España.

Ribadesella

◊ A pasar la temporada de verano entre nosotros, han llegado: la marquesa de Martorell; los condes de Lastres, el comandante de Caballería don Federico G. Balmori, el doctor Calleja, don Sandalio Cienfuegos, don Cástor Cañedo, don Alfredo Echevarría, don Gerardo García, señores de González Herrero, doña Antonia Llano, doña Asunción del Valle, viuda de Villar, señora viuda de Aramburu y señora viuda de Flórez, todos acompañados de sus distinguidas familias.

Villaviciosa

◊ En Amandi, al lado de su señor tío don Julián Bayón, arcipreste de Villaviciosa, hallase el muy ilustre señor don Julián Bayón, canónigo archivero de la Catedral de Calahorra.

◊ De Chile, donde residió varios años, ha regresado el distinguido joven don Andrés Cangas Busto.

◊ Hemos saludado a don Bernardo Fernández, de Gijón, y a sus hijos Bernardo y Antonio.

◊ Procedente de Valladolid llegó a esta villa, a pasar la temporada veraniega, la familia de la señora viuda de Cangas.

◊ Se encuentra entre nosotros la bella señorita de Colunga, María Migo Montoto.

Pola de Siero

◊ Ha llegado a su posesión de La Carrera, don Vicente Villaverde, con su señora e hijos.

Lugones

◊ Pasa una temporada al lado de su familia el joven y rico comerciante de Santiago de las Vegas, en la Isla de Cuba, nuestro apreciado amigo don Angel Gómez Fernández.

Fierros

◊ Se encuentra entre nosotros la bella y encantadora señorita Conchita Fernández Alvarez, de Santullana.

◊ El jueves último tuvo gusto de saludar a don Germán Lejón, de Oviedo.

◊ El mismo día saludamos a José Ramón Cerviño, acreditado dico de la Huilera Española, a Enrique García y a don David Agorre, maestro de obras del Ayuntamiento de Aller.

LA CORONA

JUGO DE MANZANA SIN ALCOHOL

Producto natural, que constituye una deliciosa bebida para cuantos no pueden o no quieren ingerir bebidas espirituosas, y muy indicado para los convalecientes y delicados del estómago.

De venta en farmacias, droguerías y tiendas de ultramarinos

Valle, Ballina y Fernández (S.A.)

VILLAVICIOSA.-ASTURIAS

NOTAS LOCALES

EL HOMENAJE A DON JOSE CIMA
El miércoles próximo, a las ocho de la noche, se celebrará, en Colloto, y en el Cine del señor Villanueva, una reunión de vecinos, para tratar

del homenaje proyectado al excelentísimo señor don José Cima.

HOY EN EL BOMBE

HoY martes dará su acostumbrada audición, de ocho a diez de la noche, en el paseo del Bombé, la laureada banda de música del regimiento del Príncipe.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

RODRIGUEZ SAMPEDRO
Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uría, 72, bajo.—Oviedo.

DR. C. PEREZ ARIAS.
Enfermedades de los niños. Consulta de 3 a 5. Pedregal, 33, Avilés.

DOCTOR PEREZ GOMEZ
Oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

A. F. VEGA E HIJO
médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1, hasta nuevo aviso. Plaza 27 Marzo, Escandalera, 2.

DOCTOR C. AZNAR. Enfermedades de los ojos y medicina interna. Ruy Pérez, 8, Avilés.

INDUSTRIA Y COMERCIO

ARTICULOS ESPECIALES para hoteles, fondas y cafés. No olvidarse de la casa de Saturnino Calvo. Magdalena, 16, teléfono 951. Depósito de Plata Meneses.

SI NECESITA USTED empapelar lujosamente y por poco dinero alguna habitación, vea muestras y precios en la casa Justo del Castro. San Bernardo, 93, Gijón. Remito muestrarios a quien lo solicite, dentro y fuera de Gijón.

CAZADORES: GRAN surtido en escopetas, municiones y toda clase de accesorios para el Sport de caza. Armería Ovetense, Fontán, 3, teléfono 1-49. Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

LAS PERSONAS QUE deseen vestir bien, no deben olvidar la "Casa Luis". Sastrería. Últimos figurines. Calle Pelayo, 13. Oviedo.

LANERIA Y COLCHONERIA. Manuel Rodero. Especialidad en lanas lavadas, miraguano y colchones forma americana. Altamirano, 4, teléfono 834

AUTOMOVILES, TALLERES de construcción de carrocerías, pintura y guardado. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

VARIOS

ENTRESUELO, CON CAFETERIA, cuarto de baño y jardín, se alquila. Doctor 11, (chalet).

PARA DOCE preciosas, por

PARAS COMEDOR, cuatro luces, 25 pesetas. Casa Paco. Oviedo.

REGALOS PARA BODAS
Se recibieron grandes novedades. Casa Paco. Oviedo.

COPIAS MAQUINAS, 35 céntimos las cien líneas. Clases máquina 6 pesetas mensuales. Coyadonga, 52, bajo.

SE DESEA POSESION O quinta, mejor alrededor de la ciudad. Informes, Biblioteca Cantábrico.

EN RIBADESELLA SE alquila piso amueblado, sitio céntrico, con cuarto de baño y vistas al mar. Informarán, Uría, 30. Mi Tienda. Oviedo.

CASA DE CAMPO, SE alquila amueblada en Perlorra (Carreño), temporada o año; tiene jardín y garage. Informes, Avilés, Plaza Mayor, 5.

PRECISASE PEQUEÑO local, en bajo o piso, propio para escritorio. Dirigirse Peters. Argüelles, 6, pral.

A LAS MODISTAS. Botones se forran de todos colores. Vega, 19, primero.

SE COMPRA HIERBA, EN la Fábrica de Loza de San Claudio, al precio de setenta y cinco pesetas la lonelada, sobre vagón o carro en San Claudio.

SE NECESITA COCINERA que sepa cumplir su obligación, para fuera de Oviedo. Informarán: Plazuela de Riego, segundo.

SE ALQUILA MEDIO PISO desamueblado, sitio céntrico, cocina independiente. Informarán, Café Campoamor.

AMPLIA HABITACION, dos camas, hospedaje completo, trato familiar. Món, 5, primero. Informes en el establecimiento del bajo.

TRASPASOS

SE TRASPASA CASA de huéspedes, por no poder atenderla su dueña, con mucha clientela. Informes, Santo Domingo, 14.

EN SALAS SE TRASPASA el acreditado comercio de ferretería "La Panera". José Antonio Fanjul.

SE TRASPASA ESTABLECIMIENTO de comidas y bebidas, en sitio céntrico, poca renta, con dormitorios y buen contrato. Informarse, "Bodega Leonesa", de Leandro Martínez, calle de la Independencia, 14, Oviedo.

SE TRASPASA NEGOCIO en sitio céntrico. Informarán, Francisco Arias. Argüelles, 11.

VENTAS

SE VENDE UNA MAQUINA de coser "Singer", completamente nueva. Leopoldo Alas, 16, primero.

SE VENDE MOLINO COM pletamente nuevo, marca "Simplex Perplex", núm. 1, con sus accesorios y motor eléctrico de 6 H. P. para el mismo. Informes, L. Panizo y Vega.

SE VENDE AUTOMOVIL Panhard Levasor, 20 H. P. Limousine cerrada, siete asientos, y un Ford. Informes: Ramón de la Villa. Uría, 6, Oviedo.

SE VENDE UN LAGAR de viga, para pisar de cada vez siete a ocho pipas, con seis bocoyes, 6 pipas y 6 medias pipas. Informa en San Claudio, Marcelino Suárez.

AUTOMOVIL FORD, SE vende, barato, y a toda prueba. Informes: Casa Tepeda. Infiesto.

CAMION "FIAT", USA- do, en buen estado, de 3/4 toneladas, se vende. Razón: Oficinas Garage España. Oviedo.

MOTO SYDECAR, BARA- tísima, véndese. Hotel Miramar-Ribadesella.

ANSALDO, SE VENDE cinco asientos, dos capós, uno de aluminio; magnet Boch alemana, rueda repuesto, reflector de xígeno, arranque y alumbrado eléctrico, cuatro cilindros, a toda prueba, 7.500 pesetas. Razón: Buelta. REGION. do.

POR FALLECIMIENTO de su dueño, se vende la farmacia que en Cabrañes está establecida, pueblo importante de esta provincia, única, y con titular. Para informes y demás, dirigirse a Dr. Sacramento Corripio. (Villaviciosa). (Asturias).

VENDO DOS MAQUINAS de coser, seminuevas, precios económicos. Cimadevilla, 4, Oviedo.

EN GRADO SE VENDE o arrienda, por ausentarse el dueño, casa y finca, 68 áreas. Informes, Sabino Bernardo, La Cruz

MOTOCICLETA, VEN- den en 700 pesetas. Talleres Brañanova. Oviedo. Aparatos de Telefonía Sin Hilos, a plazos.

COCHES USADOS, SE- minuevos, baratísimos, varias marcas y carrocerías. Agencia Metallúrgique. Garage Vasco Asturiano. Oviedo.

SE VENDE CASA PLAN- ta baja y piso, en El Calveo, y una cantera en Jolo de Ribera de Arriba, propiedad de los herederos de don Julián García Bárcena. Informes, a don José Suárez, de El Calveo.

SE VENDE URGENTE- mente camión Hispano, 40-50, carrocería madera y lona, casi nueva. Informarán, Argüelles, 27, primero, Oviedo.



LA SEÑORA
Doña Juana Sáiz del Olmo, de Moreno
FALLECIÓ EN OVIEDO
a las diez y seis horas del día 13 de julio de 1925
a los 46 años de edad
HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES
R. I. P.

Su afligido esposo, don Francisco Moreno López (viajante de la casa comercial Pablo Hospital), hijos, don Francisco, don Fausto, doña María Luisa, doña María del Carmen, doña María de los Dolores y doña Juana María, su madre, doña Severiana del Olmo (viuda de de Sáiz); hermanos, doña Casta, don Julián y doña María Sáiz del Olmo; hermanos políticos, don Baldomero Quintanilla, doña Ciria Covisa, don Federico Sánchez, doña Dolores Lozano, don Claudio y don Bonifacio Moreno Martín, tíos, primos, sobrinos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy martes, día 14 del actual, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, calle de Fray Ceferino, n.º 10, al cementerio del Salvador, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despiden en el sitio de costumbre. No se reparten esquelas.

Funeraria de PEDRO GUERRA.—Rúa, 14.—Teléfono, 4-63.—OVIEDO.

RECORRIENDO EL MUNDO

Hemos recibido ayer noche, la visita de Luis Neumann y Carlos Roggensack, estudiantes y periodistas alemanes, que recorren el mundo para ganar una apuesta y aprenderse en cinco años doce idiomas.

Viajan sin recursos y a su regreso a Hamburgo, escribirán un libro explicando todo lo que han visto durante el viaje.

Les deseamos salud y fortuna para salir airoso del empeño.

EXPOSICION ESCOLAR

En la Escuela nacional graduada "Sela" (Postigo), quedó instalada, desde ayer, la exposición escolar de fin de curso, figurando en ella cuantos trabajos realizaron los niños de la misma, durante el curso escolar de 1924-25.

Se pone en conocimiento de las autoridades, padres de los alumnos y público en general, que la exposición podrá ser visitada los días 14 y 15 del actual, de dos a seis de la tarde.

¿Un suicidio?

Una muchacha de servir abandona el domicilio de sus amos en circunstancias alarmantes

Una muchacha que prestaba sus servicios como doméstica en casa de un reputado doctor de esta localidad, desapareció en la mañana de ayer del domicilio de sus dueños, en circunstancias alarmantes.

Sabemos que esta chica, llamada Marina, sostenía relaciones amorosas desde hace bastante tiempo, con un relojero establecido en una plazuela muy popular por el mercado diario que allí se celebra, con quien se veía todos los días de siete a ocho de la noche.

El domingo, como acostumbraban, el relojero y la sirvienta estuvieron juntos hasta las nueve; pero algo grave debió haber ocurrido entre ellos, por cuanto que Marina llegó a su casa llorando desesperadamente.

A la mañana siguiente, o sea ayer, cuando el doctor, en cuya casa prestaba servicios Marina, entró en su despacho muy ajeno a cuanto había ocurrido la noche anterior a su doméstica, fué desagradablemente sorprendido al ver sobre su mesa de despacho un papel escrito por la infeliz criada, en el cual se despedía para siempre de sus señores, compañeras de servicio en la casa y de sus padres y hermanos, pues no quería sobrellevar su vida después de haberse enterado de que su novio estaba casado.

El mencionado doctor, después de haber comprobado la desaparición de su sirvienta, realizó particularmente algunas pesquisas para dar con el paradero de Marina, y sabemos que en las últimas horas de ayer aún no había sido hallada la burlada doncella.

Fiestas populares

Las de Los Postigos

Como habíamos anunciado, el sábado último dieron comienzo las renombradas fiestas que anualmente se celebran en los Postigos, organizadas por la popular Cofradía de Santa María la Real de la Corte.

De diez de la noche a una de la madrugada tuvo lugar la típica verbena, amenizada por la notable Banda de música de Noreña, pianos de manubrio y gaiteros y tamborileros. La animación en la velada fué extraordinaria y el jaranero bullicio no desapareció hasta que el último farolillo fué apagado.

El domingo, a las nueve de la mañana, salió del barrio, recorriendo las principales calles de la población, una artística carroza representando una gaita y un tambor gigantesco, símbolo de la más pura ovetensería, con una inscripción en la que rezaba la tradicionalísima frase "Xente d'Uvieo."

Al regreso de la carroza al barrio dió comienzo, en el sitio acostumbrado, el reparto del vino y el bollo entre los cofrades, y a continuación salió de la parroquia la procesión, que recorrió las calles de años anteriores.

Por la tarde, y con extraordinaria concurrencia de espectadores y concursantes, tuvo lugar el concurso provincial de bolos en la bolera del Postigo.

La partida no pudo ser más reñida, haciendo los que en ella tomaron parte excepcionales jugadas. El premio de honor fué ganado por don José García, quien hizo, como caso raro y extraordinario ciento veintidós bolos.

Terminado el concurso se procedió a la rifa de seis monedas de oro que la Sociedad regala a sus cofrades, y a continuación se celebró la anunciada romería en el barrio, no decayendo la animación hasta bien entrada la noche.

Todos los festejos celebrados durante el día fueron amenizados por la Banda de Noreña, organillos y música del país.

PÉRDIDA

El sábado se extravió un alfiler de oro con dos piedras, desde Altamirano, Cimadevilla, Jesús y Campo de San Francisco. Se agradecerá la entrega, por ser recuerdo de familia, en Doctor Casal, 15, primero, donde se gratificará.

Una perfecta digestión es la base de la salud



PASTILLAS DEL DR. RICHARDS
PARA LA DISPEPSIA Y ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO E INTESTINOS

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

El Real Stádium vence al Racing de Sama por dos a cero

Querido lector: Voy a servirte las notas de mi carnet, tal cual las he tomado. Perdóname, pues, que no me pare a ordenarlas ni darles más forma que la que han tomado al ser escritas.

A poco tiempo de dar comienzo el encuentro tiene lugar el primer córner contra Sama. Primero el defensa que lo hizo dió mano.

El árbitro perjudica al Stádium, pitando zancadilla que hacen a Julio.

Jugada de Justo, que centra, y la pierden sus compañeros (no quiero decir quién). Una mano del inter-derecha, que no cantó el árbitro, y hay que anotar que iba a chutar...

Un nuevo córner sobre Sama. Tercero, después de algunas jugadas sin mala intención.

Off-side, que tampoco se pita, al extremo derecha de los langreanos.

Cuarto córner contra los forasteros. Primero a favor de los mismos, que hace Mariscal sin necesidad.

Golpe de castigo contra el Racing por zancadilla del defensa derecha a Servando.

Pítase un off-side de Sama. Buenísima combinación de Paladini y Barril. Este chuta, pero el portero se estira tan bien, que se gana una ovación por la parada.

No se castiga un atropello que comete un medio del Racing dentro del área de peligro, por carga muy sucia a Paladini.

Off-side del extremo derecha de Sama.

Quinto córner contra este equipo, y el portero se luce en un buen puño.

Mano del Stádium, que se castiga.

Off-side de Sama.

El Stádium achucha por el lado izquierdo, y Servando juega bien.

Mano del inter izquierda de Sama, que no se toca, y Justo libra un momento de gran apuro.

Corcobado luce a su vez, salvando el apurón.

Segundo córner contra el Stádium, que Oscar resuelve con un buen puño.

El Racing presiona.

Barril y Paladini regatean al alimón a la defensa, y Quilojas chuta mal. Mano de Sama, que se pita.

Centro de Montalbán, y Barril, muy cerca de la línea de goal, disputa la pelota al defensa. Quilojas entra en su ayuda y da con la pelota en la red.

Off-side del Stádium.

Buena combinación de Sama.

Termina el primer tiempo.

Carga sucia de Sama, que se castiga. Una combinación del centro y el inter-derecha, que vale un tiro de éste, haciendo que Oscar ceda un córner.

Vigón toca el balón con un brazo.

Achucha Sama y Oscar le da al "esférico" un golpe de rebote, que le vale una ovación.

Golpe de castigo contra los oveteses.

Sama carga violentamente por tres veces. Los de este equipo arrancan en campo abierto, y Oscar sale, obligando a chutar alto.

El medio centro de Sama da dos manos seguidas, una en terreno de gran castigo; pero el árbitro no se entera.

Barril pierde una ocasión, por no decidirse.

Julio corta superiormente, y Montalbán cierra hasta largar un tiro que devuelve el portero.

Una movilización de fuerzas de la línea de ataque de Sama, iniciada por el medio centro, hace que la defensa de los de Vetusta se emplee a fondo.

En un momento de apuro Oscar echa a córner, que no se toca (no sabemos por qué).

Falla Maris, y ello da lugar a que Sama pueda chutar. Oscar la toca con los dedos en una buena estirada, y va a córner.

Servando es suciamente interceptado, y no hay más remedio que tirar por ello un penalty, que Paladini convierte en el segundo tanto.

Distinguese el medio centro de Sama por su peculiar y poco deportista manera de actuar.

Chut de Sama a fuera. Mano de los mismos.

Oscar sale al medio del campo a recoger una pelota que llevaba muy malas intenciones.

El árbitro tropieza con la pelota, y malogra un pase de Barril a Servando.

Mano de Sama. Córner contra el Stádium que vuelve a hacer Maris.

El medio derecha de Sama, que es sucísimo en el juego, detiene a Vigón. Es castigado. Vuelve a cometer otra falta el mismo jugador.

Doctor M. Alvarez-Cascos de Madrid

Recibirá consultas en Luarca, de fermedades de la PIEL y VENEREAS, durante el verano, a partir del 25 de julio. Horas de consulta, de 10 a 12. Teléfono 2, de Luarca.

Se castiga el exceso de cariño.

Castigase, justamente, una mano de Montalbán, y el público protesta.

Finaliza el encuentro. Sama estuvo muy acoplado. Es un equipo muy completo y fuerte, pero sucio.

Alineóse así: Benjamín, Rocas, Angelín, Fernando, Miguel Urbano, Ríos, Armando, Dimas, Celso y Manolín.

GOODSON.

Vida religiosa

SANTOS DEL DIA

Santos Buenaventura, cardenal y dr.; Francisco Solano, Justo, Focas, Heraclas, Giro, Félix y Optaciano, obs. y mrs., y Marcellino, pbro.

Oviedo

NOVENA DE SAN VICENTE DE PAUL

El sábado dió comienzo en la capilla del Hospicio provincial el solemne novenario que anualmente se celebra en honor de San Vicente de Paul.

El sermón está a cargo del elocuente orador sagrado reverendo padre Sabino de Jesús, C. D.

El día 19, fiesta del Santo, habrá misa de Comunión general, a las ocho de la mañana, y a las diez será la misa solemne, con exposición del Santísimo Sacramento.

PEREGRINACION A COVADONGA DE LA "HORA SANTA DE LOS JUEVES"

Es grande el entusiasmo para alistarse en la peregrinación a Covadonga, que organiza la "Hora Santa de los Jueves", de la parroquia de San Juan el Real, de Oviedo.

El tren especial saldrá de esta ciudad el domingo próximo, día 19 de julio, a las siete en punto de la mañana, para estar de regreso en Oviedo el mismo día, a las nueve y cuarto de la noche.

Las personas que hayan de formar parte de la peregrinación es muy conveniente que se inscriban cuanto antes, porque la Compañía de los Económicos necesita saber con antelación el número de coches que se precisa para la formación del tren.

Los precios de los billetes, ida y vuelta, desde Oviedo, son: pesetas 14,55, en primera clase; 11,35 en segunda, y 8,85, en tercera.

La Junta organizadora que, como ya dijimos, tiene instaladas sus oficinas en la Sacristía del templo parroquial de San Juan el Real, de Oviedo, a fin de evitar la aglomeración de personas que en gran número acuden estos días, admitirá inscripciones de peregrinos, hoy martes y mañana

miércoles, desde las seis hasta las nueve de la tarde.

A los que quieran almorzar en Covadonga, facilita la misma Junta tarjetas. Los precios son: Gran Hotel Pelayo, cinco platos, postres y helados, 6 pesetas; Fonda de la Gruta, cuatro platos, con postres y vino, 4 pesetas, que han de hacerse efectivas en el acto de la inscripción, juntamente con el importe de los billetes.

Salas

VISITA PASTORAL

El pasado martes hemos recibido en nuestra villa al ilustre señor Obispo de la Diócesis, acompañado del señor arcediano don Juan Redó.

Llegó a las ocho de la noche, procedente de las inmediatas parroquias de Malleza y Mallecina, donde aquel mismo día había administrado el Sacramento de la Confirmación.

Se le hizo un recibimiento entusiasta, siendo aclamadísimo en todo el trayecto. Entró en la iglesia parroquial bajo palio, y después de un solemne Te Deum, subió al púlpito, desde donde pronunció un hermoso sermón, basado en la perseverancia en la fé y en la Religión de Cristo.

El miércoles administró la Confirmación, por la mañana y tarde, a más de 1.000 niños y niñas de las parroquias de Salas, Camoño, Villamar, Germeño, Viescas, Soto, Godán y San Vicente.

El jueves subió a La Espina con el mismo objeto, donde confirmó también buen número de niños y de niñas, regresando al mediodía a Salas, para emprender la marcha con dirección a Teverga, a las cuatro de la tarde.

Hasta Grado le acompañaron el alcalde señor Velarde, juez municipal señor Folgueras, concejal señor García Muñiz, párroco de Salas don José Antonio Fanjul, señor arcipreste y algunos sacerdotes del Arciprestazgo.

Durante su estancia en Salas, se hospedó en el palacio de la señora condesa de Casares, y esta ilustre dama y su hijo don Diego fueron los que apadrinaron por delegación a los confirmantes, habiéndoles representado, durante la ceremonia, la señorita Margarita Menéndez Castañedo y su hermano el farmacéutico titular don Francisco.

EN MIERES

El "Langreo" hace varios disparos desde una ventada de su casa contra un vecino de la villa

José García Maestro, de veintidós años de edad, soltero y vecino del barrio de la Villa, al pasar por Requejado en dirección a su domicilio, el viernes último, a las doce de la noche, aproximadamente, se vió sorprendido por una inesperada agresión a tiros que, desde una ventana de su casa le hacía un sujeto apodado el "Langreo" uno de cuyos disparos le hizo blanco en el pabellón de la oreja derecha, produciéndole una ligera rozadura y otro en el codo del mismo lado, cuyo proyectil le perforó el brazo, ocasionándole una herida de carácter grave.

Personado en la Casa de Socorro, se le curó de primera intención, ingresando, acto seguido en el cuartelillo de la Guardia civil.

El domingo fué puesto en libertad y trasladado al Hospital provincial en donde quedó instalado en una cama de la Sala de San Roque.

El "Langreo" fué detenido al día siguiente y puesto a disposición del Juzgado de Instrucción de Pola de Lena.

Anúnciese en REGION

RON BACARDÍ

Depositarío: Eufrasio Osoro



RON BACARDÍ

Depositarío: Eufrasio Osoro



MADRID.-El secretario de la Asociación de la Prensa, Eduardo Palacio Valdés, leyendo el discurso del señor Francisco Rodríguez, en el acto de colocar la primera piedra de la "Casa de la Prensa".

(Foto Vidal)

Lecturas de interés para

“Toilettes” para los lugares muy iluminados

Nuevas variaciones sobre pelo corto

Hay que convenir que, con el mes de mayo comienza la estación veraniega parisiense. Los extranjeros afluyen en gran cantidad para asistir a los espectáculos de gala y a los últimos bailes de la estación. Las fiestas y reuniones mundanas se suceden sin interrupción, tan pronto se trata de la apertura de un nuevo salón de pinturas, como de la venta de una gran colección de objetos de arte. Los tes se siguen unos a otros, y cada una de estas reuniones es un nuevo pretexto que no dejan de aprovechar nuestras elegantes para hacernos admirar los magníficos vestidos que hábiles modistos han confeccionado para ellas.

Para los modelos de noche nada es demasiado elegante, ni excesivamente suntuoso. Telas, bordados y encajes deslumbran nuestros ojos. La moda ha evolucionado evidentemente. Los vestidos estrechos han cedido el campo a las “robes” amplias y flexibles, hechas en telas vaporosas. El tul, la muselina de seda, el crepé georgette, todos están en gran boga. Con frecuencia se realizan efectos de contraste entre el corpiño y la falda. Así, por ejemplo, se confecciona el primero en género de seda a rayas y la falda en tul negro, con pliegues muy finos, ofreciendo de esta manera una oposición entre un color opaco y otro brillante.

Se han lanzado últimamente los colores uniformes y vivos; el morado, el violeta-rojo, el azul añil, parecen obtener los favores que hasta ahora han tenido las telas estilo pintura al pastel, como el turquesa pálido y el verde-fauno de un aspecto vegetal, llamado por tal razón verde-hoja. La gama de los rosados en sus tonalidades “mauve” y “violetine” obtiene igualmente gran favor.

Las mujeres “entre dos edades” no pueden permitirse aquellos tintes color arco iris, que requieren toda la frescura de la juventud. Una gran casa de modas se esfuerza por hacernos abandonar nuestra prevención contra el gris, el cual, ha decaído casi por completo sin saberse por qué razón. Sin embargo, durante el verano que ya a comenzar, se verá algo el gris, aunque no tanto como el negro, realzado con algún punto de color.

En una de las últimas “soirées” hemos tenido ocasión de admirar un vestido hecho de encaje y crepé negro y sobre el cual aparecían flores en grandes bordados rojo, verde y oro.

Los encajes de seda negra superpuestos en ligeros

pliegues sobre un fondo de malla, constituyen la última nota del día.

Nunca la moda ha tomado formas tan complicadas. Con frecuencia nos complacemos en poner todo nues-

El tema del pelo corto es como un manual inagotable. ¡Qué de cosas no se han dicho y escrito de esta moda moderna! La moda actual viene a desmentir al sombrío y huraño filósofo alemán Schopenhauer, el cual, para definir la mujer, decía que “era un animalito de ideas cortas y cabello largo”.



La moda en París

(Foto Vidal)

tro gusto y originalidad sobre los adornos de una “roba” simple. Tan pronto es un cinturón de joyería que sostiene un tablero de encaje, como un “pendentif” de cinta adornado con una borla que desciende a lo largo del corpiño, o bien una larga hebilla de “strass”, o un chal sobre las espaldas, lo que da al conjunto una gracia imprevista.

Con los actuales vestidos confeccionados en telas ligeras, se obtienen efectos de mayor gusto.

La amplitud flexible, los dobleces y los pliegues que revolotean alrededor de la silueta, convienen admirablemente para los vestidos de “soirée”.

En este estilo podemos citar un elegantísimo vestido de noche en crepé georgette, con amplios dobleces hacia abajo. Cinturón bastante ancho, y terminado en una especie de cola laminada en plata y con borla también plateada.

Hoy tendría que modificar su juicio y decir que la mujer tiene las ideas amplias y el cabello cada vez más corto...

La moda es la moda, y a su paso, los obstáculos más sólidos, las conveniencias sociales más arraigadas, se derrumban como frágiles castillos de naipes.

No hace mucho tiempo, la moda del pelo corto tenía un resonante triunfo en la corte belga, ya que la Reina Isabel se decidió a adoptar el nuevo tocado.

Ahora, la victoria que ha obtenido la cabellera corta en Inglaterra, da nuevas esperanzas, nuevos alientos a las numerosas partidarias de la teoría de que la bella femenina debe adaptarse a las exigencias modernas.

¿Qué ha pasado en Inglaterra? Pues sencillamente, que las mujeres con pelo corto van a ser más numerosas que las que lo tienen largo.



La señorita Margarita Behm, que ha sido nombrada “Doctor honorario” por la Facultad de Medicina de Greifswald, por sus meritorios trabajos en asuntos sociales para fomentar el trabajo casero. (Foto Vidal)

Las damas

MAÑANA:
LA LITERATURA, LOS ESCRITORES LOS LIBROS
Varios artículos y fotografías interesantes

... en las recepciones oficiales de la corte británica...
... cosa que les estaba prohibida hasta ahora...
... la Reina de Inglaterra ha accedido a reconocer oficialmente la moda, después de no pocas tentativas y...
... La aceptación, por la corte inglesa, del nuevo...
... modo femenino, reviste singular trascendencia en...
... país muy aferrado a las tradiciones, donde la...
... innovación suele ser considerada poco menos como herejía

estatua a un cocinero

... una estatua, nada menos que una estatua se quiere...
... montar en Estrasburgo a un cocinero normando, el...
... Close, que fué, nada menos que el Cristóbal Colón...
... del... pastel de hígado de ganso. Sin el pastel, existía...
... ya desde mucho antes que Close, puesto que se

... riscal de Contades, comandante militar de la provincia...
... de Alsacia, no pudiendo soportar otra cocina que la de...
... París, se llevó a su primer cocinero, que precisamente...
... era Close. Llegando a Estrasburgo, éste comprendió...
... con la intuición del genio, todo lo que podía hacer con...
... el hígado de ganso, un artista de talento. Bajo la forma...
... de pastel, Close lo elevó a la categoría de plato real.

RECETAS ÚTILES

CORTADURAS

Una cortadura ligera se cura prontamente teniendo...
... dola al abrigo del aire y de todo rozamiento que pu...
... diera oponerse a su reunión; esto se consigue apli...
... cando simplemente una pequeña compresa empapada...
... en agua y vino, mantenida con una venda.

... agua y vino. Es menester huir de los aceites y de...
... cuerpos grasos y también de espirituosos.

Recetas culinarias

COSTILLAS CON SALSA

Ingredientes: seis costillas, manteca, caldo, vino, jamón, harina, limón y pan.

En manteca bien caliente se saltean las costillas; antes de que se cocinen incorpóreseles un cucharón de caldo y tres cucharadas de vino blanco, sal y pimienta; al terminar la cocción, se retiran las costillas, se colocan en la fuente alternándolas con rebanadas de jamón cocido. El jugo que quede se espesa con harina, añádase unas gotas de jugo del limón y viértanse sobre las costillas; corónese la fuente con rebanaditas de pan frito.

TORTA DE ALMENDRA

Se toman de harina cuatro onzas, otras cuatro de manteca y cuatro onzas de azúcar en polvo; se machacan cuatro onzas de almendras dulces, se les añade corteza de limón y unas gotas de agua de azahar; se baten cuatro o seis huevos, bien batidos, y se mezcla todo en el mortero para hacer una pasta. Se tomará una tartera, se unta bien de manteca y se hace cocer a fuego lento, con fuego por encima y por debajo. Se puede servir fría o caliente, pero siempre se le pone azúcar molida por encima.

Son notas de elegancia...

... la cartera cuadrada de cuarenta por treinta centímetros, de terciopelo de todos colores que se llevan de noche con cada uno de los trajes, con los cuales hacen juego; para el whist o el bacará, son infinitamente prácticas.

... tener el cemedor alumbrado solamente con bujías de cera, en las paredes con albardones y sobre la mesa candelabros; aunque la electricidad inunde de luz las demás habitaciones, nada favorece tanto a los rostros femeninos como la clase de iluminación antes expresada; bien entendido que, no se trata aquí más que de comidas de ocho o diez cubiertos a lo sumo.

... la vuelta a las armonías de flores con los muebles de un "boudoir", o de un salón. Las tulipas rojas en un salón "bleu ancien" y las pantallas de seda roja, todo lo más parecidas posible, serán de una elegancia ya reconocida.

... la bufanda corta, de lana o de crespón de China, que reemplaza en los días templados al "renard" y que se cruza en el pecho, debe hacer juego con el traje bordado o no.

... el fichú, no ya colocado a la manera de las aldeanas, sino anudado al cuello de una manera descuidada, como lo llevan los cowboys. De color rojo o amarillo vivo, sobre un traje marrón oscuro, es verdaderamente delicioso.

... la hebilla de cachemir es encantadora cerrando el zapato de gamuza oscura y acompañando el traje también de cachemir

No se devuelven los originales aunque no se publiquen



ESTADOS UNIDOS.-La conocida estrella de cine, Lita Gray, que se casó últimamente con Charles Chaplin, y que acaba de tener su primer hijo. [Foto Vidal]

... fue la invención de él, como plato, al cónsul romano...
... Scipión Metelo, el día que éste tuvo la idea de...
... cocinar el ganso con higos para hacer el hígado más...
... sano. De Roma, pasó el secreto a las Galias; pero...
... tardó en ser misteriosamente, monopolio de los...
... En 1740, en Holanda, aparece el hígado de...
... con trufas; pero se necesitaba un hombre de...
... para completar la grande obra. En 1762, el ma-

Si la herida es profunda, se dejará salir la sangre por algunos momentos; conviene comprimirla suavemente para que salgan los cuajarones; entonces, esprimida la llaga y muy limpia, se juntan los labios de la herida y se le mantiene en esta posición con las compresas pequeñas puestas a lo largo de cada uno de los labios y bien sostenidas por muchas vueltas de vendaje. Se humedece la compresa con un poco de

Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés.)

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

De aceptar las condiciones de la Conferencia los rifeños, se gobernarán autónomamente, y sólo dependerán del Sultán

En Casablanca circula el rumor de la muerte del Cherif Chirhiam.—No se impondrán a los rifeños condiciones militares, ni siquiera la modificación de las líneas que ocupan.—De no aceptar la paz, la ofensiva será enérgica

TRABAJOS DE LA CONFERENCIA HISPANOFRANCOESA

Esta mañana estuvieron en la Presidencia los delegados españoles y franceses.

Se reunieron en el salón acostumbrado, presididos por el general Gómez Jordana.

La Conferencia que celebraron duró hasta la una.

A la salida, el embajador francés conde de Peretti della Rocca, dijo a los periodistas que se les facilitaría una nota de lo tratado.

Entre los reporteros y el conde de Peretti se entabló el diálogo de todos los días, sin que los primeros lograran saber nada concreto.

Las manifestaciones del embajador se limitaron a enterar a los periodistas de que el día 14, por ser fiesta nacional francesa, no se reunirían los técnicos.

Por lo tanto, hasta el miércoles no habrá nuevos trabajos.

NOTA OFICIOSA

A la Prensa se le facilitó por los delegados francoespañoles la siguiente nota oficiosa:

“Los cuatro delegados españoles y franceses se han reunido hoy, a las once de la mañana en la Presidencia del Directorio, continuando el examen de las diferentes cuestiones que se hallan actualmente sometidas a estudio y que están en vías de conducir a una solución coincidente con los deseos y puntos de vista comunes a los intereses de ambas naciones.

EL GENERAL RIQUELME, A RABAT

LARACHE.—El comandante general señor Riquelme después de visitar algunas posiciones avanzadas, regresó a la plaza, y seguidamente salió para Rabat. En dicha ciudad del Protectorado francés permanecerá varios días.

UN COMANDANTE FRANCÉS MUERTO POR LOS REBELDES

LARACHE.—Dicen de Tazza que en las cercanías de aquella ciudad fue hallado el cadáver del comandante francés Saint Jullyen, muerto recientemente por los rebeldes.

Se trataba de un distinguido militar que se había formado en las campañas coloniales, siendo muy considerado en el Ejército.

Parece ser que fué muerto en una emboscada, cuando intentaba llevar un convoy a una posición cercana.

RIQUELME CONFERENCIA CON LYAUTEY

RABAT.—El general español Riquelme, que ha llegado hoy a esta ciudad, fué recibido a poco de llegar por el presidente francés mariscal Lyautey.

Ambos generales conferenciaron extensamente.

Después, el general Riquelme fué obsequiado con un banquete.

Antes de regresar a Larache, el general Riquelme hará algunas gestiones con las autoridades francesas del Protectorado.

EL CONTRALMIRANTE GUERRA CUMPLIMENTA AL SULTAN

RABAT.—El jefe de las fuerzas navales españolas que operan en el Norte de África, contralmirante Guerra, que llegó a esta ciudad, ha sido recibido hoy por el Sultán, con el que tuvo una extensa entrevista.

El contralmirante Guerra conferenciará también con el mariscal Lyautey.

LA AVIACION FRANCESA PERSIGUE A LOS REBELDES

FEZ.—Fuertes contingentes de rebeldes atacaron las posiciones francesas de Kelaa-des-Sies, siendo rechazados.

Persistieron en su ataque y entonces acudieron en socorro de la guarnición varios aviones franceses, que hicieron fuego sobre los moros, causando bajas.

La aviación prosiguió el bombardeo y arrojó muchas bombas sobre varios poblados enemigos.

LAS OPERACIONES EN TAZZA

FEZ.—Al Norte de la ciudad de Tazza lograron unirse dos destacamentos franceses, que operaban en las inmediaciones de la ciudad.

Unidas las dos columnas, consiguieron prestar auxilio a algunas posiciones atacadas por los rebeldes, a los que causaron grandes bajas.

PARA LAS FUTURAS OPERACIONES

CASABLANCA.—Continúan llegando a este puerto más fuerzas, especialmente coloniales y material de guerra en abundancia.

Llegaron hoy, y fueron desembarcados numerosos carros de asalto de gran ligereza, que serán empleados en las operaciones próximas a realizarse para apoyar la acción de la Infantería. También desembarcaron los franceses cañones de tipo Schneider.

Llegaron más batallones de senegaleses y argelinos.

SANJURJO EN EL KERT

MELILLA.—El general Sanjurjo, comandante general de Melilla, salió en unión de los tenientes coroneles Uzquiano y López Comti a visitar las obras del puente en construcción sobre el río Kert, en Kandussi.

PREPARATIVOS EN ORAN

MELILLA.—A este puerto han llegado varios vapores, procedentes de Orán. Algunos viajeros dicen que en dicha población se activan los preparativos para las próximas operaciones contra los rebeldes.

Algunos viajeros dicen que en dicha población se activan los preparativos para las próximas operaciones contra los rebeldes.

A Orán han llegado tropas y material de guerra en abundancia.

LA VIGILANCIA EN LA COSTA

MELILLA.—Los buques de la escuadra española y francesa prosiguen vigilando las costas.

En la desembocadura del río Muluya

se han colocado varias gasolineras rápidas.

Un cazatorpedero francés sorprendió a un velero, al que dió el alto, disparando varios cañonazos al aire.

Se detuvo al velero, que fué registrado, por si llevaba contrabando de guerra, y después se le condujo a Orán.

UN DESCALABRO DE LOS REBELDES

CASABLANCA.—Una jarea amiga, que manda el caid Hal-Ladu, entabló un combate con los rebeldes a los que persiguió internándolos diez kilómetros más allá de la línea del frente.

Los rebeldes tuvieron más de 100 bajas, entre ellas 40 muertos.

EL TEMPORAL

MELILLA.—Reina fuerte temporal de Levante, por cuya causa, muchos vapores han tenido que refugiarse en el puerto de arribada forzosa.

Fondeó en este puerto el cañonero “Dato”, que procedía de la costa de Kala-Cherranes de vigilar el contrabando.

¿HA MUERTO EL LUGARTENIENTE DE ABD EL KRIM?

CASABLANCA.—Con gran insistencia circula el rumor entre los indígenas de la muerte del Cherif Chirhiam.

Como se dijo hace días, éste fué herido en uno de los últimos combates sostenidos en la zona francesa.

UN ARTICULO DE “PETIT PARISIEN” SOBRE LA CONFERENCIA DE MADRID

PARIS.—Hoy publica “Petit Parisien” un interesante artículo en el que habla del juicio que a M. Malvy le merecen los trabajos de la Conferencia hispanofrancesa.

Según el diario citado, Malvy está satisfecho en extremo de la cordialidad de relaciones y coincidencias de criterio de ambas naciones, que han facilitado grandemente los acuerdos.

Dice Malvy que el sistema de colaboración política acordado en la Conferencia, es perfectamente aceptable por Abd el Krim, quien es muy probable lo acepte por su propio interés.

Se trata de un nuevo reparto del territorio marroquí, que permitirá a los rifeños gobernarse por un régimen de administración autónoma, bajo la soberanía del Sultán.

Añade el artículo que no se exige a los rifeños en el tratado ninguna condición militar. Ni aun siquiera la de que modifiquen las líneas actuales, retirándose de ellas previamente.

Sin embargo, en el caso de que el cabecilla rifeño no aceptase estas condiciones, la ofensiva enérgica no se hará esperar.

SATISFACCION DE PAINLEVE

PARIS.—En el Consejo de ministros de esta mañana, el presidente M. Painlevé habló de las negociaciones francoespañolas sobre el problema del protectorado marroquí.

Painlevé mostró su satisfacción por el éxito que supone la cordialidad que ha presidido los acuerdos.

Luego, el presidente invitó a almorzar a los mariscales de Francia, generales en jefe en París durante la guerra y Estado Mayor de los mismos.

La estafa a la Resinera Española

EL PROCESADO PUBLICA UNA CARTA EN LA PRENSA

El Juzgado que entiende en el auto de la estafa a la Sociedad Resinera Española, continúa incoando diligencias y hoy tomó declaración nuevamente al procesado Manuel San Román Díaz, ex contable de la mencionada Sociedad.

Este ha mandado una carta a los pe-

riódicos, y que éstos publican, en la que, después de justificar su conducta, dice que no debe mezclarse en el asunto el nombre de su esposa, que no interviniera para nada en lo ocurrido.

Se reúne la sección de Aranceles del Consejo de la Economía Nacional

VEINTINUEVE EXPEDIENTES DESPACHADOS

Hoy ha celebrado una reunión la sección de Aranceles del Consejo Superior de la Economía Nacional.

El Consejo examinó y despachó, veintinueve expedientes.

Fuó objeto de una viva discusión el expediente motivado por la solicitud enviada recientemente al Gobierno por varios fabricantes de Barcelona, en la que piden se prohíba la exportación de pieles y cueros.

Después de ser debatida la cuestión largo rato, fué denegada la solicitud.

Sobre la mesa quedaron cinco expedientes que serán examinados en la reunión de mañana.

El asunto del Crédito de la Unión Minera de Bilbao

EL SUPREMO REVOCA LOS PROCESAMIENTOS DE VARIOS CONSEJEROS

El Tribunal Supremo ha revocado el procesamiento de los consejeros del banco Crédito de la Unión Minera de Bilbao, marqués de Aldama, conde de los Gaitanes, Abásolo y Arana.

La noticia, al hacerse pública, ha sido objeto de muchos comentarios.

Dos médicos madrileños traen de Bruselas medio gramo de radium

PARA COMBATIR EL CANCER

De Bruselas han regresado a la Corte, los doctores señores Pujol y Ribas.

Dichos médicos, han traído de la capital de Bélgica, medio gramo de radium, que como sabe el lector, se destina a combatir el cáncer.

Don Benigno Varela en libertad provisional

ASI LO HABIA SOLICITADO SU DEFENSOR DON FRANCISCO BERGAMIN

La sala segunda de la Audiencia de Madrid, ha accedido a lo solicitado por el letrado don Francisco Bergamín, defensor de don Benigno Varela, en la causa que se le instruye, decretando la libertad provisional del procesado.

Una salvajada

Al pasar por la estación de Pozuelo el rápido de Irún, un desconocido arrojó al pasó del tren una piedra, que causó heridas graves al viajero Camilo Piñero.

La Guardia civil practica gestiones para detener al autor de la salvajada.

INFORMACION POLITICA

Se anuncia una amplia reforma en los cuerpos de Correos y Telégrafos

DISPOSICIONES DE LA GACETA

La Gaceta publica los siguientes decretos:

Real orden disponiendo que el abono de cuotas militares se haga tomando como base la mayor cédula de los ascendientes del recluta o la del propio interesado.

Real orden declarando desierto el concurso abierto para proveer la cátedra de caligrafía, vacante en el Instituto de Gijón.

FIRMA REGIA

El Monarca firmó los siguientes despachos:

Estado.—Nombrando caballero del Toisón de Oro, al príncipe de Thum-Ocusten y al maestre de la orden militar de Malta.

Nombrando intérprete mayor a don Reginaldo Ruiz Orzati que lo era de primera clase en las oficinas de Marruecos.

Hacienda.—Jubilando por imposibilidad física a don Vicente Casanova Alvarez.

Nombrando abogado del Estado a don Juan de Izasa y de Valle.

Idem a don Tomás Murillo.

Guerra.—Concediendo la cruz del mérito militar con distintivo blanco para premiar servicios especiales al vizconde Eza.

Gracia y Justicia.—Rehabilitando varios títulos nobiliarios.

LA REUNION DEL DIRECTORIO

A las diez menos cuarto de la noche terminó la reunión del Directorio.

A la salida del Consejo, el general Vallespinosa, encargado de facilitar la referencia oficiosa de lo tratado en la reunión, dijo a los periodistas:

—No hay nada importante. En el Consejo fueron examinadas varias ponencias de ascensos, y de acuerdo con lo propuesto por el Consejo Supremo de Guerra y Marina, fueron denegadas.

Se acordó publicar una Real orden confirmando el Real decreto dictado últimamente y por medio del cual, se autoriza la cotización en la Bolsa de Madrid, de las obligaciones de la Prensa.

El resto del Consejo fué ocupado en tratar de asuntos relacionados con la marcha de la Conferencia hispano-francesa, y de Marruecos, cuyas noticias, son buenas.

Los periodistas le preguntaron, si sabía algó relacionado con las reformas de Correos y Telégrafos.

—No sé—dijo Vallespinosa—; mañana conferenciaremos con el coronel Tafur, director de Comunicaciones.

El Consejo, hoy—añadió el general Vallespinosa—aprobó unas bases muy amplias para la reforma, cuyo desarrollo corresponde al director general.

—¿Puede usted adelantarnos algo?

—No; pero desde luego les puedo decir que serán respetados todos los derechos adquiridos por el personal.

Y, nada más, dijo el general Vallespinosa, el cual seguidamente se despidió de los periodistas.

LA LABOR DE LA UNION INTERNACIONAL DEL SEGURO

Esta mañana estuvieron en el ministerio del Trabajo, a visitar al subsecretario de dicho departamento, señor Aunós, los señores Jiménez y Maluquer, en representación de la Unión Internacional del Seguro.

Le dieron cuenta del acuerdo adop-

tado en éste mes por la Asociación Federal Suiza, proponiendo al Comité Permanente Internacional, el estudio, en la próxima sesión, de un proyecto del señor Maluquer, sobre la Unión Internacional de Seguros.

En breve se publicará la recopilación de los antecedentes de dicha labor.

El señor Aunó quedó muy reconocido por la importancia que tiene la grata acogida que se dió a esta iniciativa y la trascendencia del proyecto, así como la tramitación previa en tan autorizada esfera profesional.

EL NUNCIO EN LA PRESIDENCIA

Esta noche, estuvo en el Palacio de la Presidencia, el Nuncio de Su Santidad, en España, monseñor Tedeschini.

Los deportes

Fútbol

EL EQUIPO URUGUAYO DERROTA AL EUROPA POR CUATRO GOALES A CERO

BARCELONA.—Con un lleno rebosante, se celebró el domingo en el campo del Europa el esperado encuentro de fútbol entre el equipo propietario y el uruguayo, campeón olímpico.

El equipo uruguayo alineó los siguientes jugadores: Mazalli; Fiorenti, Ariste; Carrera, Nazari, Sierra; Bourdin, Scarone, Borja, Lea y Maran.

El Europa presenta a Platko; Serra, Walter; Artís, Sancho, X.; Pellicer, Samitier, Cros, Alcántara y Piera.

A los dos minutos de juego, los uruguayos hacen una incursión al campo del Europa, rechazando bien Platko; se hacen con el balón los locales, poniendo en un aprieto la portería de Mazalli, sobreviniendo un córner, que es tirado sin consecuencias.

Se inicia un juego interesante, correspondiendo el dominio a los europeos y durante largo rato los uruguayos no tocan un balón.

Scarone se hace con la pelota, llegando hasta la portería del Europa; chuta bien, pero Platko bloquea con vista y habilidad.

A la media hora de juego, Piera recibe una carga ilegal, teniendo que retirarse del campo de juego lesionado.

Se destacan dos corajudos ataques de los extranjeros a la portería catalana, y simultáneamente Scarone, cuando faltaban doce minutos para terminar el primer tiempo, dribla medios y defensas, y solo ante Platko le manda un estupendo chut cambiado, que se convierte en el primer goal de la tarde.

Se acentúa el dominio de los uruguayos, que logran el segundo goal a los pocos momentos, por mediación de Borja.

Termina el primer tiempo señalando el marcador dos tantos a favor de los extranjeros, por cero el Europa.

En la segunda tanda, Piera es substituido por Peiró, y al poco tiempo, Borja logra un goal para su equipo, que el árbitro no da por válido, por considerar que fué precedido de un claro off-side.

El Europa se desmoraliza, y a los quince minutos de juego, Urdinaran marca el tercer goal para los uruguayos, de un magnífico chut raso.

Dominan francamente los uruguayos,

y el Europa, tan desconcertado está, que coopera con su desastroso juego al dominio extranjero.

En la defensa de los catalanes queda solamente Walter, por retirarse lesionado Serra.

Un gran pase de Scarone es aprovechado por Borja, quien logró el cuarto y último goal para el equipo uruguayo.

DE PASO PARA PORTUGAL, LLEGA EL EQUIPO URUGUAYO

MADRID.—De Barcelona ha llegado el equipo uruguayo, hospedándose en el Hotel Metropolitano.

Mañana salen para Oporto, en donde jugarán un partido el jueves próximo, y después se trasladarán a Lisboa.

En la capital portuguesa jugarán dos partidos, el tercero y cuarto domingos del mes actual.

Blasco Ibañez se ha casado

SU NUEVA ESPOSA, ES VIUDA, JOVEN, GUAPA Y RICA

Noticias transmitidas desde París, dicen que en Menton, se celebró la boda del novelista español Vicente Blasco Ibañez, con una viuda de un diplomático chileno, que se llama doña Elena de Ortazar.

Esta señora, que es joven y de gran belleza, posee además, una considerable fortuna.

A la ceremonia nupcial, celebrada en Mentón, sólo asistieron algunos íntimos.

Llega a Madrid un avión de la escuadrilla polaca, que se encuentra en España

SUCESIVAMENTE, LLEGARA EL RESTO DE LA ESCUADRILLA

Esta mañana salió de Burgos, con dirección a la Corte un avión, a bordo del cual viajaba el general del Ejército polaco Zagosky, jefe de escuadrilla, que se encuentra en España.

El aparato llegó al aeródromo de Cuatro Vientos a las once y cuarto de la mañana.

Le piloteaba el capitán del Ejército y profesor de Aviación don Joaquín Doriga.

En cuatro Vientos se hallaban para recibir al general polaco, el coronel jefe de los servicios de Aviación, señor Soriano y los tenientes coroneles señores Kindelán, marqués de Castellón y Bernal, además de gran número de jefes y oficiales afectos al aeródromo.

Otro de los aparatos, pilotado por el teniente don Ramón Jiménez Martín, llegó a Burgos y desde dicha ciudad se dirigirá a Madrid.

El resto de la escuadrilla llegará en breve a la Corte.

Horrible fratricidio en Miranda de Ebro

DOS NIÑOS MUERTOS A HACHAZOS

MIRANDA DE EBRO.—Se conocen detalles del horrible asesinato que ha consternado al vecindario del pueblo de Silanio.

El labrador de dicho pueblo Salvador Sánchez, de familia numerosa, compuesta de nueve hijos, se quejaba con frecuencia de las dificultades que encontraba para alimentarlos.

Uno de sus hijos, el mayor de ellos, llamado Constantino, es un mozarrón en estado casi salvaje, con rudeza e in-cultura absolutas.

Ayer salió el padre con Constantino, en busca de dos pequeños que faltaban en el domicilio, llamados Román y Alfredo, de siete y cuatro años, respectivamente.

Después de varias pesquisas, y cuando atravesaban un monte, vieron los cadáveres de los dos niños horriblemente mutilados a hachazos.

El padre, que fué quien identificó a las destrozadas criaturas, sufrió la terrible impresión que es de suponer. Los cadáveres habían sido arrojados a una acequia.

Como se sospechaba del hermano Constantino, por haberse visto con ellos aquella tarde, se le sometió a un interrogatorio, en el que Constantino negó tenazmente el hecho.

Pero estrechado más por la Benemérita, confesó ser autor del asesinato. Con detalles que horrorizan por el estado de irracionalidad que revelan, dijo que sacó a sus hermanitos engañados al campo, donde los mató golpeándolos con un hacha.

Las causas de su salvaje acto dice ser el que "como eran tantos", vivían mal y "era preciso suprimir algunos".

La madre de los desventurados niños se encuentra en grave estado a causa de la impresión sufrida.

Notas palatinas

AUDIENCIA REGIA

El Monarca recibió hoy una extensa audiencia.

Despachó con el presidente del Directorio, general Primo de Rivera.

Recibió al conde de Montpensier, al infante don Alfonso de Orleans, a la señorita Bertrán de Lis, que fué a comunicar la salida para La Granja de la infanta doña Isabel; al vizconde de Llanter; a doña María de la Riga y al conde de Altea.

VISITAS A DOÑA VICTORIA

La Reina recibió en audiencia a varias damas de la aristocracia.

Luego la Soberana, acompañada de la condesa de Bendaña y duquesa de San Carlos, asistió en Peña Grande a la inauguración de una escuela y una capilla por iniciativa de los benefactores de Peña Grande, señores de López.

Ofició el obispo.

LA JORNADA REGIA

Doña Victoria marchará a San Sebastián el día 17 del corriente.

Don Alfonso permanecerá en Madrid hasta el 19.

LA FAMILIA REAL EN LAS CARRERAS

Hoy asistirán a las carreras de caballos del Hipódromo de la Castellana la Reina doña Victoria Eugenia, infantitas e infanta doña Isabel.

Notas varias

FALLECIMIENTO DE UN DIPLOMATICO

En esta Corte ha dejado de existir el ex ministro plenipotenciario de Méjico en España, don Juan Antonio Beistegui, distinguido diplomático que se distinguió en los años que desempeñó el cargo mencionado por su gran amor a España.

El cadáver del señor Beistegui será trasladado mañana a París.

LA CAJA DE PREVISION DE CASTILLA LA NUEVA

Hoy ha comenzado a funcionar la Caja de Previsión Social de Castilla la Nueva.

Con ésta son ya 20 las Cajas que vienen funcionando en España.

EL ESTADO DE ROSARIO OLMOS

El diestro valenciano Rosario Olmos, herido recientemente de gravedad en la plaza de Madrid, se encuentra mejor, aun dentro de la gravedad de su estado.

Persiste la fiebre, y el herido se queja de agudos dolores; pero se espera que en breve se acentúe la mejoría.

No se devueiven los originales

GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

HABANA (Cuba)



LA FIESTA NACIONAL

Abundan los mansos, las cogidas y los pitos

Cogidas de Antonio Cañero, Lagartito y un "Tancredo".-En Madrid un capitalista sufre heridas graves y otro en Alicante es conducido al Hospital con lesiones gravísimas.

NOVILLOS DE PEREZ TABERNERO, PARA LAGARTITO, CURRO PRIETO Y SACRISTAN FUENTES

MADRID.—Con buena entrada y una tarde espléndida, se celebró el domingo la novillada anunciada.

Se lidiaron reses de don Graciliano Pérez Tabernero, que resultaron bravas, aplaudiéndose todas y dando el cuarto novillo la vuelta al ruedo en el arrastre.

Lagartito en el primer toro toreó valiente con el capote, dando una serie de verónicas que se aplaudieron. Con la muleta toreó cerca y muy valiente y dió un pinchazo y una estocada superior, dando la vuelta al ruedo cosechando palmas.

Después de arrastrado el novillo, Lagartito pasó a la enfermería a curarse de un volteo que sufrió en la lidia de la citada res. No volvió a salir.

Curro Prieto no gustó al público. Toreó cerca y dominando, pero los espectadores le abuchearon por su soberbia y frialdad en los lances.

Por el percance de Lagartito tuvo que matar tres novillos, no gustando en ninguno.

Sacristán Fuentes estuvo muy bien, siendo aplaudido en todos los tercios de la lidia.

Durante el primer tercio del cuarto novillo, que fué un animal bravísimo, se arrojó al ruedo un espontáneo, que al dar un lance fué cogido apartosamente y lanzado a gran altura.

Entre la inexplicable pasividad de los toreros, que no se movían en auxilio del "capitalista", el novillo lo recogió del suelo corneándolo varias veces y lanzándolo a gran altura para recogerlo nuevamente y campanearlo.

El público pasó momentos de terrible emoción, mezclada a la indignación contra los lidiadores, que continuaban impassibles.

En esto, otro "capitalista" se arrojó de un tendido, provisto de una blusa azul y hace al herido un quite imponente de exposición y de valor, que el público premia con una ovación estruendosa.

Conducido a la enfermería el herido, se le apreciaron numerosas contusiones en todo el cuerpo, efecto de la tremenda paliza propinada por el novillo, y una herida de pronóstico reservado en el occipital.

En grave estado fué conducido después de la cura al Hospital general. Se da el caso de que el "capitalista" que hizo el quite ha pasado a la cárcel a cumplir arresto, por no poder pagar la multa que señala el vigente Reglamento de las plazas de toros.

Después de la corrida facilitaron en la enfermería un parte facultativo en el que se dice que Lagartito sufre una herida de ocho centímetros de extensión en la región lumbar y varias contusiones. Pronóstico reservado.

EN PAMPLONA

Toros de don Felipe de Pablo Romero, para Márquez, Marcial Lalanda y Niño de la Palma.

La corrida, dura y de poder, no dejó lucirse a los fenómenos, que hubieron de prescindir de las acostumbradas "gallardías".

A Marcial y a Márquez se les silbó bastante, sin que los citados espadas se sintieran por ello lastimados.

Uno de los toros de Marcial, el quinto de la tarde, llevó en el arrastre todos los aplausos que debía de llevar el espada.

El Niño de la Palma cortó la oreja del tercer toro, lo cual originó una bronca en los tendidos, por oponerse a ello la mayoría de los espectadores.

CON LOS MIURAS EN HUELVA PASA COMO CON LOS PABLORROMEROS EN PAMPLONA

HUELVA.—Esta tarde se lidiaron reses de los heredados de don Eduar-

do Miura, que resultaron grandes y poderosos.

Valencia II, Villalta y Litri, estuvieron fatales, oyendo muestras de desagrado toda la tarde.

BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA

MELILLA.—A beneficio de la Cruz Roja se ha celebrado una corrida de toros, lidiándose reses de Pérez de la Concha.

Asesora a la presidencia el general Sanjurjo, y actúan de espadas Relampaguito, Merino, Valencia I y Nacional II.

Relampaguito estuvo bien, dando la nota de valor en sus faenas.

Merino, bien en uno y regular en otro.

Valencia, regular y mal.

Nacional II, superior en el primero, del que cortó la oreja, y regular en el sexto.

NOVILLADA BUFA

SEVILLA.—El domingo se celebró una novillada de concurso, actuando seis novilleros en la lidia de seis novillos.

Las notas salientes fueron el miedo de "El Colorao", que se negó a matar el suyo.

El "valor" de Donato Martín, que le sustituyó y vió a la res marcharse viva a los corrales, y la cogida de Fernando García, que hizo el "Tancredo" en el segundo animal de los lidiados.

OTRO BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA

GRANADA.—Con reses de Gamero Cívico, y actuando Cañero, Saleri II y Zurito, se celebró la corrida de la Cruz Roja.

Cañero, que estuvo muy bien en su primer toro, sacó herida la jaca en el segundo, teniendo que cambiar de montura.

Al clavar un soberbio rejón en terreno de los chiqueros, el toro le alcanzó la jaca nuevamente, derribando al jinete y metiéndole ya en el suelo tres veces la cabeza.

Salió ileso milagrosamente.

Saleri, en el primero, estuvo bien con los palos y regular matando.

En el segundo, derrochó el miedo, y oyó muchos pitos.

Zurito estuvo bien en un toro y cumplió en el otro.

CAPITALISTA GRAVISIMO

ALICANTE.—El espontáneo Rafael Sánchez "Parrita", herido el domingo por el segundo toro de la novillada, está en gravísimo estado.

Se le apreció una cornada de diez centímetros en la región escrotal.

EN ARANJUEZ

Los novillos de Sánchez Tardío resultaron buenos.

Salvador García, único espada, mató bien los cuatro.

Cortó dos orejas, y salió de la plaza en hombros.

Labor del Supremo de Guerra y Marina

ESTUDIO DE EXPEDIENTES

Esta semana el Consejo Supremo de Guerra y Marina examinará los expedientes de ascenso que se expresan:

Coroneles don Agustín Gómez Morato, don Francisco Ruiz del Portal y don Cándido Pardo.

Tenientes coroneles don Ladislao Agustín y don Miguel Fernández.

Capitanes don Miguel Turné, don Amadeo González y don Gonzalo Gómez.

Tenientes don Joaquín Illa, don Antonio Delgado y don Antonio Ipiña.

También se examinará el expediente de concesión de la Cruz de San Fernando al capitán don Rafael Montero y soldado Emilio Miguel.

Noticias extranjerias

LA ESPOSA DE M. CAILLAUX, RESULTA GRAVEMENTE HERIDA EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

PARIS.—La esposa del ministro de Hacienda, M. Caillaux, que se dirigía en un automóvil a la Sarthe a unirse a su marido, fué víctima de un accidente de automóvil cerca de Angers.

Acompañaba a madame Caillaux su amiga la señorita de Maillard.

Cuando el auto iba a gran velocidad por un pueblecito situado a veinticinco kilómetros de Angers, chocó contra un árbol por haber perdido la dirección.

A los pocos momentos de ocurrir el accidente se presentaron a prestar auxilio a las víctimas varios campesinos que sacaron a ambas mujeres y al conductor de entre los restos del vehículo. Este quedó totalmente destrozado.

Madame Caillaux y mademoiselle Maillard, fueron trasladadas a una clínica cerca de Angers, donde se les practicó la primera cura.

La esposa del ministro de Hacienda, que fué recogida de debajo del automóvil desvanecida, tiene fracturado por completo el muslo derecho. La señorita Maillard sólo padece heridas leves.

Por la clínica donde están ambas mujeres, han desfilado las autoridades de Angers a interesarse por su salud.

LA DISOLUCION DE LA DIETA DE SAJONIA

BERLIN.—En la sesión de la Dieta de Sajonia celebrada hoy, fué rechazada una moción que presentaron los comunistas y socialistas de la extrema izquierda, en la que pedían la disolución de la Dieta.

Las derechas y los socialistas demócratas se opusieron votando en contra.

Por mayoría de votos la moción fué rechazada.

La Dieta volverá a reunirse el día 3 de noviembre.

LA ELECCION DE CAILLAUX

PARIS.—En las elecciones para cubrir una vacante de senador por el distrito de La Sarthe, ha resultado elegido el ministro de Hacienda monsieur Caillaux.

Obtuvo gran mayoría sobre su contrario.

M. Caillaux se encuentra en La Sarthe.

Al cerrar la edición

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

En el ministerio de la Guerra han facilitado esta madrugada el parte oficial de Marruecos.

Según él, no ocurre novedad alguna en las dos zonas de nuestro Protectorado.

ECHEVARRIETA CONFERENCIA CON MAGAZ Y NOUVILAS

El naviero bilbaíno don Horacio Echevarrieta, estuvo en la Presidencia conferenciando extensamente con el marqués de Magaz y con el general Nouvilas.

Mañana visitará al presidente del Directorio general Primo de Rivera.

JEFES, OFICIALES Y SOLDADOS QUE REGRESAN A LA PENINSULA

CADIZ.—Procedente de Larache ha llegado a este puerto el vapor Iselño que trae a bordo 146 jefes, oficiales y soldados que vienen repatriados.

EN UN AERODROMO FRANCES EXPLOTAN TRES PETARDOS

CASABLANCA.—Hace dos días en uno de los hangares del campo de aviación, explotó un petardo que por una verdadera casualidad no causó un incendio.

Al día siguiente explotó otro cerca del mismo sitio en que había sido colocado el anterior, y tampoco tampoco causó daños.

Hoy fué hallado un nuevo petardo

Francisco Izquierdo, representante de los "Previsores del Porvenir" trasladó su domicilio a Paraiso, 17, primero

cerca del depósito de esencia del aeródromo donde se hallan varios miles de litros de esencia, destinados o los aparatos que operan estos días.

Si el último petardo hubiera explotado, las pérdidas y daños causados serían incalculables y la base aérea quedaría, por el momento, casi destruida por completo.

Las autoridades hacen averiguaciones pues cre que se trata de una organización que intentaba llevar a cabo el criminal atentado.

SUMISIONES DE ANYERA

MELILLA.—Varios cabecillas de la cabila de Anyera, hacen gestiones para someterse a la autoridad del Majzen.

Recientemente un grupo enemigo atravesó el río Revel, intentando hacer pasar un convoy, pero la jarka amigo trabó con ellos un combate a consecuencia del cual se les ocasionaron tres muertos.

MORO DETENIDO EN TANGER

TANGER.—Las autoridades han procedido a la detención del moro Soliman Ben Mahomad, el cual fué sor-

Por exceso de original nos vemos obligados a retirar del presente número interesantes informaciones de Gijón, ferias y fiestas de varios pueblos de la provincia, deportes, vida marítima y otros originales de interés, que se refieren a la actualidad regional.

prendido durante la celebración de un zoco dando gritos subversivos.

EN LA CAMARA FRANCESA

PARIS.—La Cámara en la sesión de ayer rechazó por 293 votos contra 275 un proyecto de ley llamando a filas a cinco mil soldados y mil oficiales de la reserva.

LAS REGATAS DE LISBOA

Con gran animación se han celebrado las regatas.

Se disputaron el gran premio los equipos español y portugués, obteniendo el triunfo el equipo español que fué ovacionado.

DE LOS SUCESOS DE SHANGAI

LONDRES.—En la sesión celebrada por la Cámara de los Comunes, el ministro de Estado Lord Chamberlain, fué interrogado por un diputado acerca de los últimos sucesos de Shanghai.

Lor Chamberlain contestó que los muertos ascendían a treinta y los heridos a setenta.

Bernardo Casielles, en Oviedo

Hoy se espera en Oviedo al matador de toros asturiano, Bernardo Casielles.

Como la figura de Bernardo ha sido la actualidad recientemente a causa de un ruidoso suceso en que intervino, la curiosidad por conocer el desenlace del mismo es general, y probablemente tendremos ocasión de satisfacerla desde estas columnas.

Otro aspecto de gran interés tiene la llegada de Casielles a Oviedo. Se refiere éste a un propósito de retirarse del toreo, y a su deseo de que se celebre en Asturias la corrida de despedida.

De cuanto sobre el particular haya habremos de informar al público, para lo cual nos entrevistaremos con el diestro, con el que nadie ignora la antigua amistad que nos une.

Espectáculos

Salón Toreno

Funciones para hoy. A las siete y a las diez. "Novedades internacionales número 15", "El Circo" y los episodios quinto y sexto de "Las garras del águila".

A. C. N. de P.

CIRCULO DE ESTUDIOS

Se reunirá mañana, miércoles, a las tres de la tarde, en el sitio de costumbre.

Por tratarse de asuntos de gran interés se ruega la puntual asistencia de todos los socios.

Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

UNION RADIO, Madrid.—EAJ 7, 430 metros.

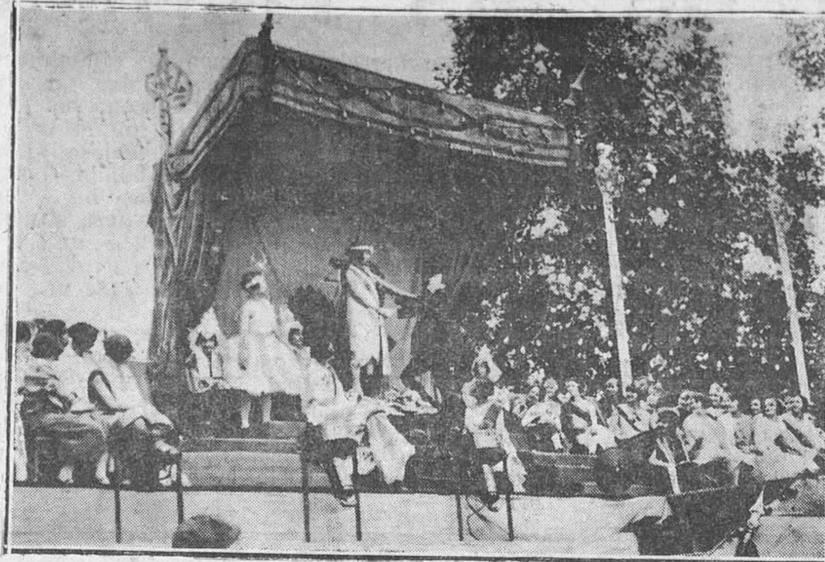
De 17,0 a 19,0: Josefina Ker (soprano); Quintín Esquembre (guitarrista); Jazz "Estrella" (orquesta arbitraria); 17,0.—Quintín Esquembre: "Minuetto", Sors: "Melodía popular", Schumann; "Fandanguillo", Moreno Torroba; 17,15.—Josefina Ker: "Il nocte" y "Canzone della esposa" Schumann; 17,30.—Quintín Esquembre: "Mazurca", "Serenata" y "Recuerdos de la Alhambra", Tárrega; 17,45.—Josefina Ker: "Madrigal", Villar; "Chitarrata" y "La mia cangone", Tosti; 18,0.—Jazz "Estrella".

19,0.—Cierre de la Estación.
De 21 a 22: Sobremesa nocturna;
De 22 a 23.—Pequeño concierto de orquesta.

Ivonne Canale: (Primer premio del Conservatorio y premio Sarasate en el último concurso verificado el 27 del pasado junio); Fabio Ronchi (del Teatro Real); 22,0.—La Orquesta: "Iphigénie in Aulis", Cluck; 22,10.—Ivonne Canale: "Primer tiempo del concierto", Beethoven; "Berceuse", Schubert; "Ronde des lutins", Bazini; 22,40.—Fabio Ronchi: "Di Provenza" ("Traviata"), Verdi; "Cavatina" ("Barbeor"), Rossini; 22,50.—La Orquesta: "Petite suite", Debussy; "En bateau" (cortege-minuet), Ballet; 23,10.—Selección de la ópera "Cavalleria Rusticana", de Mascagni. Reparto: Santuzza; Lola; Turiddu, Effrem; Alfio, Ronchi.

24,0.—Cierre de la Estación.
PARIS. (Hora española).—Radio-París.—1.750 metros.

11,45.—Concierto Lucien Paris; 15,45 Radio-Jazz, por The Famous Blue



PARIS. momento de ser coronada como Reina de la belleza, de Francia, la señorita Adellina Basso, de Marsella, acto celebrado en el jardín de las Tullerías. (Foto Vidal)

Jazz, del cabaret de la Perruche: Violón solo, Marcel Falepin; 19,45.—Concierto: "La fiesta nacional", presentado por Dominus.

LONDRES. (Hora española).—2 LO. 365 metros.

17,0.—Señales horarias de Big Ben; 18,00.—La comedia musical en tres actos "Winners", con el concurso de la orquesta y coros de la Estación; 20,30.—Concierto por el Orfeón Savoy y la Banda Savoy Havana.

21,30.—Cierre de la Estación.

"ONDAS"

El número cuatro de la revista "Ondas", que se ha puesto a la venta,

contiene el siguiente e interesante sumario:

Editoriales.—Los problemas de la radiodifusión: entrevista con don Pedro Regueiro, jefe del Negociado de Radiotelegrafía.—Notas humorísticas.

Buen punto veraniego

En Cremenos, pintoresca villa de las montañas de Riaño (León), se arrienda temporalmente una casa nueva, bien ventilada y amueblada, situada a orillas del río Esla y al lado de la carretera de Sahaque a las Arriendas. Tratar con Máximo Tejerina, de la misma villa.

Los amores y la Radio, por I. Speaker. Radio-cuento.—Variaciones sobre el mismo tema, por Ramiro Merino.—Los desengaños de la Radiotelefonía, por el doctor Calvet.—La Radiotelefonía y los ciegos de los Estados Unidos.—Consultorio grafológico del doctor Exanks.—Página gráfica del extranjero. Caricaturas. Fotografías. Programas de las principales emisoras españolas y extranjeras.

Balneario de Caldas de Oviedo

Aguas fuertemente nitrogenadas y radiactivas

SIN RIVAL EN REUMA Y CATARROS

Médico director, D. Manuel Manzanque Gran Hotel del Balneario, todo confort, e insuperable cocina

VARIAS FONDAS Y CASAS DE HUESPEDES

15 DE JUNIO A 30 DE SETIEMBRE

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARIAGAS... Y NADA MAS!

GIFFUENTES, PEGO Y CIA - HABANA

Sección general de anuncios

Guía de Profesionales

MEDICOS

Dr. J. A. Gendín
Del Instituto Rubio. Especialista en enfermedades del aparato digestivo y de la nutrición. Esofagoscopia, Rectoscopia. Electricidad Médica. Consulta de 10 a 1 y de 8 a 5. Uría, 36, segundo. Teléfono 11-53. Oviedo.

Dr. Julio R. Fontán
Especialista: Estómago, Intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Niños
Samuel Sisniega
Pecho y niños. Pidal, 4

Piel
Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Dr. Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

Oculista
R. PENDAS.-Oculista
Joyellanos, 21.—Oviedo. De 10 a 1. Teléfono 360.

Corazón y pulmones
Doctor M. MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

Nariz y oídos
Dr. N. RON
Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

NINON

No confundirse.

Corrida, 55.-GIJON

Descartará UN REAL POR PETA en todos los artículos sobre los precios marcados sólo este mes.

Retales de pañería, género blanco y vichys.

Cortes de traje lo mejor y más moderno.

Confecciones para caballeros y niños.

Balneario de Fuente Santa

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de setiembre. Aguas sulfurosas y ferruginosas, arsenicales de eficacia en las enfermedades de la piel, catarros, sífilis, anemia, clorosis, desórdenes menstruales, etc., etc.

Médico director: Don José Muñoz Pérez

Teléfonos de REGIÓN: 881 y 882

Curación de las Hernias

INTERESA SABER: que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel París, únicamente el viernes, día 17 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna, sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo, y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO, en el Hotel París, el viernes, día 17 del actual. NOTA.—Dicho especialista estará también en LEON, el día 16, en el Hotel Inglés. En AVILES, el día 18, en el Hotel Iberia. En GIJON, el día 19, en el Hotel Comercio. En INFUESTO, el día 20, en el Hotel Hijos de Pérez. En LLANES, el día 21, en el Hotel Victoria. Y en SANTANDER, el día 22, en el Hotel La Ignacia, (Santa Clara, 3), donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

Gumersindo García

GRANDES ALMACENES DE MAQUINARIA

TUBERIAS DE HIERRO FORJADO EN CLASE NEGRA Y GALVANIZADA

ACCESORIOS MARCA «CRANE» PARA LAS MISMAS

SIEMPRE EN ALMACEN CONSIDERABLE STOCK

PRECIOS REDUCIDISIMOS

Apartado núm. 133.—GIJON



VALENTER

TONICO RECONSTITUYENTE
Perfecta dosificación de los mejores estimulantes

INSUSTITUIBLE

EN

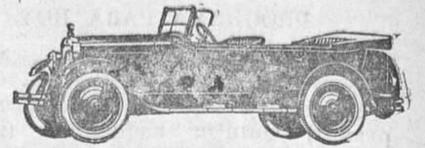
Inapetencias,
Estados anémicos,
Tuberculosis incipientes,
Convalecencias difíciles,
Neurastenia

FRASCO 4,75

EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

PUBL. CAPOCCI

¿Han visto el nuevo modelo?
OLDSMOBILE



... vayan a verlo y les gustará mucho, es económico, potente y de una presentación impecable.

—¿Y de precio...?

—Es sumamente barato y lo garantizan.

—¿Dónde está la casa que lo vende?

F. Gutiérrez

Cervantes, 3.—OVIEDO

Restaurant Estación Norte

SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y A LA CARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

Teléfono 12-20.—OVIEDO

Dony es necesario en todas las casas



AVISO

Bicicletas B. S. A.	345 ptas.
Bicicletas DIAMANT	350
Bicicletas THOMANN	325
Bicicletas LABOR	325
Bicicletas FIDELIA	275
Bicicletas ONTARIO	250
Bicicletas PERRY	225

GRAN GARAGE LAGUNA

OVIEDO.—Teléfono 892

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito.

Dirija sus encargos a fotograbado **REGION** y comprobará la bondad de sus trabajos.

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —
SAEZ, PEREZ Y MONTERO

Barrio del Tejedor. GIJON. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Lateralía. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER, CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem, CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem, BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

Albo

NAVOPRES CORREOS ESPAÑOLES DE LA Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJON a HABANA Y SANTIAGO DE CUBA
El día 29 de julio, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJON), el magnífico vapor español

"CADIZ"

Admitiendo pasajeros de segunda económica y tercera clase, así como carga para HABANA Y SANTIAGO DE CUBA.

Precio del pasaje en TERCERA CLASE, pesetas 519,75 (incluidos todos los impuestos).

Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

José Fernández Ruiz

Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJON

el pasaje de TERCERA podrá ocupar un camarote de clase preferente, pagando un sobreprecio de 50 pesetas.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJON, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de julio, saldrá de GIJON (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

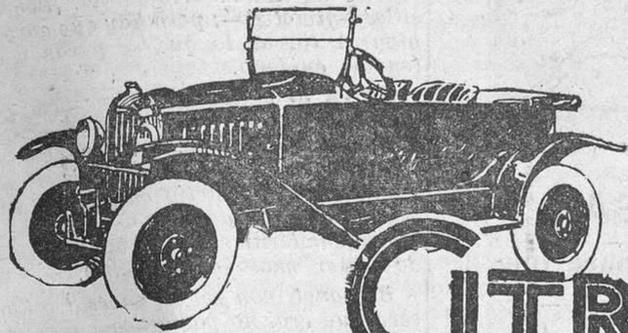
CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75. Incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 663



CITROËN

¡¡ VERANEANTES !!

Lo más delicioso en el veraneo, son las excursiones a nuestras regiones más bellas. Un

CITROËN

el automóvil de línea elegante, coste reducido, el mejor indudablemente entre los de su clase, os habrá resuelto el problema, aprovechando debidamente vuestras vacaciones.

Ventas al **CONTADO** y a **PLAZOS**

Exclusiva para Asturias y León:

GARAGE BLANCO.-OVIEDO

CABO DE PEÑAS (S. A.)

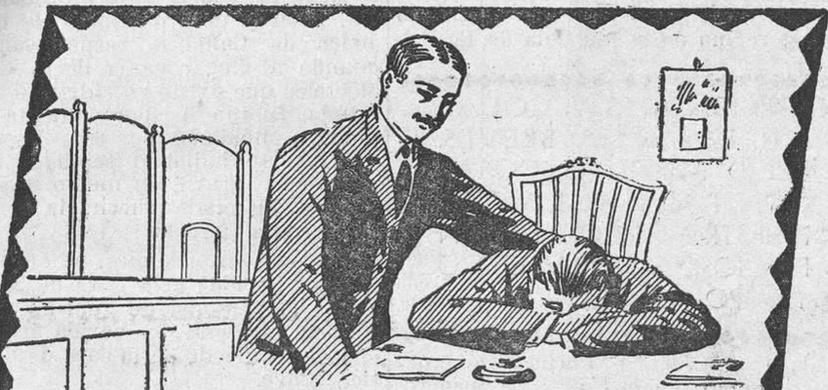


FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

LUANCO



¿ Pluma liviana o pesada roca?

El trabajo habitual no rinde al hombre que disfruta de buena salud y conserva todas sus energías.

Son los débiles, anémicos, agotados, los que caen rendidos a mitad de la jornada, sin alcanzar al fin de ella, la satisfacción que ofrece la conciencia del deber cumplido.

Para conservar el organismo en perfecto estado de salud o reponer el desgaste que hayan podido producir en él, los años o el trabajo intensivo, le ofrecemos el mejor de los tónicos en el

VINO ONA

• DEL DR. ARISTEQUI •

Gasolina

a 62 céntimos el litro

EN EL AUTO-SALON

Carmen, 52.-Gijón

Cuentos asturianos

LA RANA Y LA CULEBRINA

(CONTINUACIÓN)

Y de cada plato que servían, María echaba una cucharada en su regazo. Y lo mismo hacía la hija del platero. Y al final del banquete, María cogió a puñados la comida que había echado en su regazo, y la tiró sobre el rey, y sobre todos los convidados, convirtiéndola en flores.

La hija del platero quiso hacer lo mismo que María, y comenzó a tirar puñados de comida al rey y a las demás personas que allí había y les manchó los vestidos.

Después, el rey presentó a la Corte las tres cosas que había pedido a sus hijos, y todos convinieron en que las mejores eran las que había presentado el novio de María. Por lo cual, fué nombrado heredero del trono y, al día siguiente, se casó con ella.

Uno de los príncipes convidados a la boda dijo que quería casarse con la culebrina. Entonces fué a la orilla del mar con María, y ésta gritó:

—¡Culebrina mía!
—¿Quién me llama?
—La reina tu hermana.

—¿Qué quieres?

—Que salgas del mar para siempre; este príncipe quiere casarse contigo.

Salió la culebrina y preguntó al príncipe:

—¿Me quieres de verdad?

—¡Sí!

—Mira que no soy más que una culebrina.

—No importa; yo te quiero tal como eres.

—¡Gracias! Tú me sacas del estado en que me coloco una maldición de mi madre.

En esto, la culebrina se convirtió en una joven tan hermosa como su hermana, y se casó con el príncipe. Y fueron felices.

Y con esto, yo, vineme y dejélos allá; diéronme unos zapatitos de manteca y demitieronse por el camino.

Este cuento ocupa el número 8, de los 200 que aparecerán en breve en mi libro "Cuentos asturianos", editado por el Centro de Estudios Históricos, de Madrid. Es la primera obra de esta clase, que publica aquel Centro científico. Y acaso la más extensa que hasta ahora se ha publicado en España, sobre cuentos tradicionales.

Deseo advertir a los lectores no iniciados en la ciencia folklórica, que el folclorista no ha de literalizar los cuentos que recoja de la tradición oral.

En esta clase de estudios, yo me limito a transcribir las narraciones con la mayor fidelidad posible, sin más que perfilar ligerísimamente la oscuridad de sus líneas externas, para que no pierdan su valor científico.

Muchos de los cuentos que recogí en los pueblos de las montañas asturianas, son conocidos en diferentes países del mundo. En Rusia existen cuentos tradicionales idénticos a los nuestros; entre ellos, el tema de la rana encantada y el de la moza que se convierte en culebra. (1)

He aquí una variante del cuento asturiano:

Un Zar tenía tres hijos, y un día les dijo:

—Tomad cada uno una flecha, tended vuestros arcos y disparadla al acaso y donde quiera que caiga, allí iréis a buscar novia.

Las flechas del hermano primero y segundo cayeron donde había mujeres hermosas; pero la del menor, llamado Iván, cayó en un pantano sucio al lado de una rana.

—¿Cómo podré, padre mío—dijo Iván—casarme con una rana?

—Cásate, puesto que tal ha sido tu suerte.

Al poco tiempo se casaron los tres hermanos y un día el Zar les dijo:

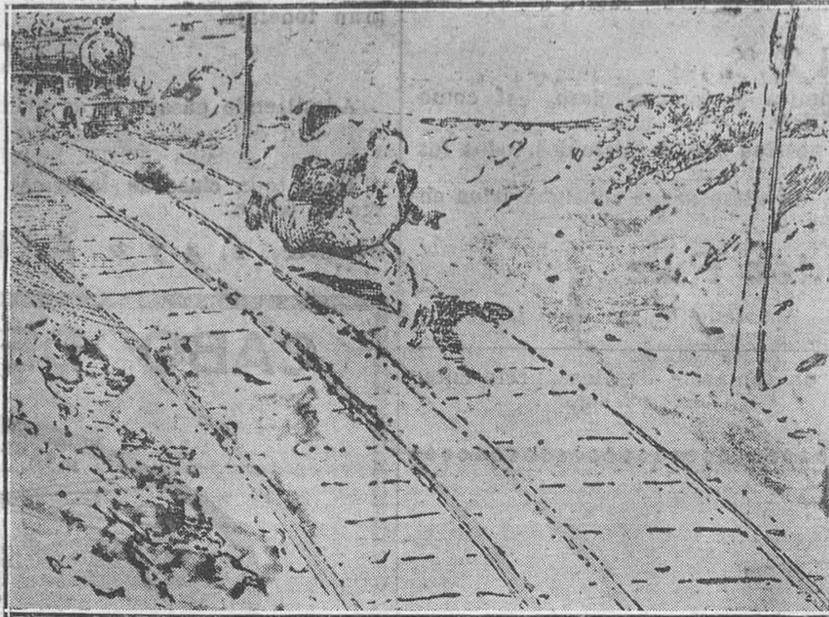
—Que vuestras mujeres me hagan, para la comida, un pan blanco y tierno.

Iván se quedó pensativo y le dijo a la rana el encargo que le había dado el Zar.

—¡No te apures, Zarevich! Vete, acuéstate y duerme tranquilo. Por la mañana se es más sabio que por la noche.

El Zarevich se acostó y durmióse; entonces la rana se quitó la piel y

La nota cómica



EN SITUACION ANGUSTIOSA

—¡Si yo pudiera hacerle señas al maquinista para que se cambiara a la otra, estaba salvado!...

se transformó en una hermosa joven, llamada la Sabia Basilisa; salió al patio y dijo en alta voz:

—¡Criados! Preparadme un pan blanco y tierno, como el que comía en casa de mi querido padre...

Iván presentó el pan al Zar y éste dijo a sus hijos:

—Que vuestras mujeres me tejan en una sola noche una alfombra cada una.

Iván fué a ver a la rana...

Esta se quitó la piel, salió al patio y dijo:

—¡Viento impetuoso! Tráeme aquí la misma alfombra sobre la cual solía sentarme en casa de mi padre.

Iván fué a llevar la alfombra al Zar y al recibirla se quedó maravillado y dió las gracias a Iván; pero después, no contento con esto, ordenó a sus hijos que se presentasen con sus mujeres.

Iván se puso muy triste y le dijo la rana:

—No te apures. Ve tú sólo a visitar al rey, que yo iré más tarde...

Iván se fué sólo al palacio. Llegaron sus hermanos, con sus mujeres engalanadas y, al ver a Iván sólo comenzaron a burlarse de él...

De repente, retumbó un trueno, que hizo temblar todo el palacio; los convidados se asustaron. Iván les dijo:

—No tengáis miedo; es mi rana que viene en su cajita.

Llegó al palacio un carruaje dorado, tirado por seis caballos, y de él se apeó la Sabia Basilisa, tan hermosa, que sería imposible imaginar una belleza semejante, y cogida del brazo de Iván, se dirigió a la mesa que estaba dispuesta para la comida...

Bebieron y comieron; Basilisa la Sabia bebió un poquito de un vaso y el resto lo echó en la manga izquierda; comió un poquito de cisne y los huesos los escondió en la manga derecha. Las mujeres de los hermanos hicieron lo mismo.

Más tarde, se pusieron a bailar y Basilisa la Sabia sacudió su mano izquierda y se formó un lago; sacudió la mano derecha y aparecieron nadando unos preciosísimos cisnes blancos. El Zar y sus convidados quedaron asombrados. Las otras nueras del Zar sacudieron la mano izquierda y salpicaron con agua a los convidados; sacudieron la derecha y con un hueso dieron al Zar un golpe en un ojo. El Zar las expulsó del palacio...

(Afanasiev. "Cuentos populares rusos". Tomo I. Traducción de Tatiana Encó de Veleró. Madrid, 1922, página 17).

Aurelio DE LLANO ROZA DE AMPUD'A

(1) Véase mi libro "Del folklore asturiano: Mitos, Supersticiones, Costumbres". Obra declarada de mérito relevante por la Real Academia Española.

SUCESOS

Oviedo

UN ESCANDALO

El pasado domingo, dos vecinos de Gijón, en completo estado de embriaguez, produjeron un formidable escándalo en una casa de la Puerta Nueva.

Detenidos por los agentes de orden público, fueron conducidos a la Comisaría y puestos a disposición del gobernador civil.

Gijón

DOS QUE CAEN AL AGUA

A las cuatro de la tarde del domingo, en el muelle de Oriente, se cayó al agua Ignacio García, de sesenta y dos años, sin domicilio, siendo auxiliado por el vecino de la plazuela de La Co-

CORRESPONSALES Y COLABORADORES: SED BREVES. DECID MUCHAS COSAS CON POCAS PALABRAS. NUESTRO ESPACIO ES TAN PRECIOSO COMO VUESTRO TIEMPO.

rrada, don Olegario Fernández. Ignacio fué conducido a la Casa de Socorro, donde le curaron de erosiones leves.

A las doce y veinte de la noche, también del domingo, cayó al agua en el muelle de Fomento Luis Sánchez, de Villavieja, siendo también asistido en la Casa de Socorro de una herida contusa en el arco superciliar izquierdo, también leve.

SE CAE DE UN CARRO

Manuel Vega García, de veintiséis años, sin domicilio fijo, fué asistido de una herida contusa en el labio superior y contusión en el tórax, de pronóstico menos grave.

Manifestó el herido que hallándose sobre un carro de hierba se cayó, produciéndose las heridas que presentaba.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Para hoy han sido puestos los siguientes:

Señor administrador de Loterías de Pravia y número 4 de Gijón; don Ricardo Pérez Alvarez; don Pedro Mantilla; Ferrocarriles Económicos de Asturias; don José R. Carrizo; don Víctor Covián; don Gustavo F. Cuevas; señor administrador principal de Correos; don Aurelio Abella; señor depositario pagador.

HISTORIAS PINTORESCAS

¿Quieres algo para tu tía?

Toreaba Joselito en la plaza de Valladolid una corrida de miuras y era ya la tercera de feria. La suerte no había acompañado en su labor al de Geloves, y el público estaba contra él de años.

La mañana de esta tercera corrida para remate de fiesta, recibió Gallito un telegrama de Sevilla, en el cual le daban cuenta de haber fallecido casi repentinamente una tía suya, a quien quería mucho el matador.

Es de suponer el estado de ánimo en que se hallaba cuando se vistió de luces para despachar a los toros de la fatídica ganadería. Pero, sin embargo, Joselito quiso sacarse la espina, y le mando a sus peones les dijo:

—Se me ha muerto la tía. ¡Pobre, cilla!—gimoteó—; pero hay que quedar bien. A torear lo que se pueda y no tengáis cuidado.

Ya en la plaza, el primer toro que hubo de matar Gallito fué un verdadero miura. Traidor, gazapero, que no se arrancaba jamás; después de ser foqueado, sólo acometía cuando era casi seguro que iba a coger a un torero.

Los banderilleros no veían la manera de meter mano al animalito.

Blanquet, con ser el enorme rehiletero que era, no podía llegar a la cara del toro. El público gritaba y Joselito desesperado, gritó a Blanquet:

—Pero mal Angel... Anda al toro ¡córtafe la coleta... ¡Cobarde!

Blanquet, que estaba pálido como un muerto, fué hasta el estribo, y dijo a Joselito:

—Ahora voy... pero antes dime: ¿quieres algo pa tu tía...?

Alfredo R. ANTIGUEDAD

EN TRUBIA

Dos jóvenes apuñalados por unos desconocidos

Al terminarse la verbena que se celebraba en los jardines de El Probadero, en la madrugada del domingo último, se dirigían a sus domicilios en la parroquia de Pintoria, los jóvenes Justo Martínez Suárez y Gerardo San Martín, peón y obrero filiado de la Fábrica de Cañones, respectivamente, cuando al llegar cerca de la Central eléctrica que existe en el barrio de Cataluña, fueron inesperadamente agredidos a puñaladas por tres desconocidos que se hallaban sentados en un montón de grava, en medio de la carretera, los cuales, hecha la agresión, se dieron a la fuga.

Por sus propios pies, se encaminaron los heridos a la Casa de Socorro, donde el personal de guardia apreció a cada uno extensa herida incisa en el lado izquierdo de la cara de pronóstico grave.

Después de curados, Justo fué trasladado al Hospital provincial y Gerardo a su domicilio.

En las últimas horas de la tarde de ayer aún no habían sido detenidos los autores de la agresión.

Sobre los motivos de ésta, circula el rumor de que los heridos lo fueron cuando intentaban subirse al carro de unos gitanos.

En Colloto

Las fiestas de San Antonio

Con una sorprendente iluminación a la veneciana, amenizada por una Banda de música, organillos y buen número de gaiteros y tamborileros, dieron comienzo en la noche del pasado sábado los festejos anuales que en el hermoso pueblo de Colloto se organizan anualmente en honor de San Antonio de Padua.

Anteayer domingo, en el campo del "Aguila", tuvo lugar la renombrada romería, también amenizada por una Banda, organillos y música del país, a la que asistieron millares de romeros, en su mayoría de Oviedo.

La animación en la fiesta duró hasta las primeras horas de la madrugada, sin que se registrara incident alguno digno de ser mencionado.